



๑ วันอาสาฬหบูชา และวันเข้าพรรษา ๑



# ข่าวเนติบัณฑิตยสภา

ศูนย์ประชาสัมพันธ์เนติบัณฑิตยสภา / THE BAR ASSOCIATION INFORMATION CENTER

เดือนกรกฎาคม ๒๕๖๓ ปีที่ ๓๓ ฉบับที่ ๓๗๒ ■ โทร. ๐ ๒๘๘๗ ๖๘๑๐, ๐ ๒๘๘๗ ๖๘๐๑-๗

<http://www.thethaibar.or.th>



เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา  
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว  
๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๓

กราบทูลประนมกร  
น้อมนบจนเศียรเกล้า  
เฉลิมพระชนมพรรษา  
ราชาพระภูมิ  
แซ่ซ้องในพระคุณ  
ชาติไทยวิไลสม  
ขอ ร เกษมสำราญ  
ชนมายุยืนสมวัย

ถวายพระพรพระผ่านฟ้า  
เจ้าอยู่หัวองค์จักรี  
จิตศรัทธาส่งพร  
ทั่วไทยนี้ล้วนชื่นชม  
ทรงเกื้อหนุนพูนภิรมย์  
คลายระทมจากโรคภัย  
ทรงเบิกบานในพระทัย  
ปกเกล้าไทยจวบนิรันดร์

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ขอเดชะ  
ข้าพระพุทธเจ้า ในนามกองบรรณาธิการจุลสารข่าวเนติบัณฑิตยสภา

# เนื่องจากปก



## “วันอาสาฬหบูชา และวันเข้าพรรษา”

วันอาสาฬหบูชา ตรงกับวันเพ็ญ เดือน ๘ ก่อนวันเข้าพรรษา ๑ วัน เป็นวันที่พุทธศาสนิกชนแสดงความเคารพต่อพระสงฆ์ **อาสาฬห** เป็นชื่อเดือน ๘ อาสาฬหบูชาย่อมาจากคำว่า อาสาฬหปุรณมีบูชา แปลว่า การบูชาพระในวันเพ็ญเดือน ๘ ถ้าปีใดมีเดือน ๘ สองครั้ง ก็เลื่อนไปทำในวันเพ็ญเดือน ๘ หลังแทน

หลังจาก สมเด็จพระพุทธองค์ ได้ตรัสรู้ในวันเพ็ญ เดือน ๖ แล้ว ได้ทรงใช้เวลาทบทวนสังขารและทรงคำนึงว่าธรรมะที่พระองค์ตรัสรู้มีสิ่งซึ่งยากที่ผู้อื่นจะรู้ตาม แต่อาศัยพระกรุณานี้เป็นที่ตั้ง จึงทรงพิจารณาแบ่งบุคคลออกเป็น ๔ ประเภท (บัว ๔ เหล่า) คือ

๑. อุคฆฏิตัญญู ดอกบัวที่อยู่พ้นน้ำ
๒. วิปจิตัญญู ดอกบัวที่อยู่ปริ่มน้ำ
๓. เนยยะ ดอกบัวที่อยู่ใต้น้ำ
๔. ปทปรมะ ดอกบัวที่จมอยู่กับโคลนตม

\* รองอธิบดีอัยการ สำนักงานคดีอาชญากรรม, อนุกรรมการประชาสัมพันธ์ เนติบัณฑิตยสภา, บรรณาธิการจุลสารข่าวเนติบัณฑิตยสภา

\*\* นักประชาสัมพันธ์ปฏิบัติการ เนติบัณฑิตยสภา

## ข่าวเนติบัณฑิตยสภา เดือน กรกฎาคม ๒๕๖๓ ปีที่ ๓๓ ฉบับที่ ๓๗๒



### สารบัญ

- ๒ ฎกฏWS=WS
- ๓ สารบัญ รายชื่อผู้จัดทำ เนื่องจากปก
- ๔ เนื่องจากปก
- ๖ ปัญหาจากข้อหาหรือกฎหมายที่น่าสนใจ
- ๘ คำพิพากษาฎีกาที่น่าสนใจ
- ๑๑ เจาะฎีกาเด่น
- ๑๓ ภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย
- ๑๕ บทความเรื่อง “การพัฒนาประสิทธิภาพการดำเนินคดีอาชญากรรม”
- ๑๙ บทความเรื่อง “บทบาทศาลในสถานการณ์ COVID-19”
- ๒๑ ข้อสอบพร้อมธงคำตอบในการสอบคัดเลือกเพื่อบรรจุเป็นข้าราชการอัยการ ในตำแหน่งอัยการผู้ช่วย พ.ศ. ๒๕๖๐ (สนามใหญ่) วิชาภาษาอังกฤษ วันอาทิตย์ที่ ๘ เมษายน ๒๕๖๐ ข้อ ๙-๑๐ (จบบริบูรณ์)
- ๒๒ มุมข่าว
- ๒๓ ข่าวเนติบัณฑิตยสภา
- ๒๔ บรรณาธิการแถลง

คณะผู้จัดทำ อนุกรรมการประชาสัมพันธ์ ที่ปรึกษา นายชัยวัฒน์ เกตุประชาสวัสดิ์ รองประธานฝ่ายอำนวยการ ● นายกฤษฏา บุญยสมิต ฝ่ายอำนวยการ นายสุรพันธ์ ทิมกระจ่าง ● นายปรเมศวร์ อินทรชุมนุม ● นายมันเฑียรดี ธนวิจิตรพันธ์ ● นางศิริอร เทศะบำรุง มณีสินธุ์ ● นายพงศ์พิเชษฐ จันทพรภักจ ● นายโกศลวัฒน์ อินทุจันทร์ยง ● นายวัชรินทร์ ภาณุรัตน์ ● ผศ.ดร.ศรีพัชรา สิทธิกิจาร **กองบรรณาธิการ บรรณาธิการ** นางศิริอร เทศะบำรุง มณีสินธุ์ **ผู้ช่วยบรรณาธิการ** ผศ.ดร.สมหมาย จันทร์เรือง ● นายนิรันดร์ วุฒิววัฒน์ ● นายรังสิชัย บรรณกิจวิจารณ์ ● นายมนต์ชัย ชินนทรสิลา ● นายวัชรินทร์ ภาณุรัตน์ ● นายอำนาจ เนตยสุภา ● นางสาวมาติกา ธนเดชากุล ● นายทีปกร โกลนพันธ์พร ● นางสาวสิดานันท์ ศรีวรรค ● นายนิพนธ์นันทน์ บุรณะเจริญรักษ์ ● นายนิธิพัฒน์ สิ้นเพ็ง ● นางปฐมณ เดชเดโช ● นายไตรวิมล ตูจันดา **ฝ่ายดำเนินการ** นางพรรณวริน แดงอ่อน ● นายสิทธิฤทธิ ไสวธณะ ● นางวาสนา เกตุแห่ง **การเงิน** นางกฤติญา โพธิ์งาม **กะเบียบ จัดส่ง** นางสาววิศรา สุขไสริ



บทความหรือข้อคิดเห็นใด ๆ ที่ปรากฏในข่าวเนติบัณฑิตยสภาเป็นผลงานของผู้เขียนโดยเฉพาะ กองบรรณาธิการไม่จำเป็นต้องเห็นด้วย

จึงทรงมีพระกรุณาธิคุณระลึกอาหารดาบสและอุทกดาบสว่า มีกิเลสเบาบางสามารถตรัสรู้ได้ทันที แต่ท่านทั้ง ๒ ได้สิ้นไป จึงทรงระลึกถึงปัญจวัคคีย์ ได้ทรงแสดงพระธรรมเทศนาแก่ปัญจวัคคีย์ ทั้ง ๕ คือ โภณฑัญญะ วัปปะ ภัททิยะ มหานามะ และอัสสิ ซึ่งล้วนแล้วแต่ เป็นผู้อุปฐากพระพุทธเจ้าเมื่อครั้งยังทรงบำเพ็ญทุกขกิริยาอยู่ พระธรรมที่พระพุทธองค์ทรงเทศนาในครั้งนี้มีชื่อธรรมจักกัปปวัตตนสูตร ซึ่งมี อริยสัจ ๔ หรือความจริงอันประเสริฐ ๔ ประการได้แก่

๑. ทุกข์ ความไม่สบายกาย ไม่สบายใจ
๒. สมุทัย เหตุให้เกิดทุกข์
๓. นิโรธ ความดับทุกข์
๔. มรรค ข้อปฏิบัติให้ถึงความดับทุกข์

หลังจากแสดงพระธรรมเทศนาแล้ว ท่านโภณฑัญญะ ได้ดวงตาเห็นธรรมเป็นคนแรก ได้กราบทูลขอบวชและพระพุทธองค์ก็ทรงอนุญาต โดยทรงทำการอุปสมบทให้แบบ เอหิภิกขุอุปสัมปทา นับเป็น ” ปฐมสาวก ” ของพระพุทธเจ้า ดังนั้นในวันนี้จึงเป็นวันแรกที่มี พระรัตนตรัย ครบองค์สาม คือ พระพุทธ พระธรรม และพระสงฆ์ เนื่องจากพระพุทธองค์ทรงเทศนาเป็นกัณฑ์แรก จึงเรียกเทศน์กัณฑ์นี้ว่า ”ปฐมเทศนา” หรืออีกนัยหนึ่งอาจจะกล่าวได้ว่า นับเป็นวันแรกที่พระพุทธเจ้าทรงประกาศพระพุทธศาสนาจะเห็นได้ว่า ปรากฏการณ์สำคัญ ๆ ในวันนี้มีถึง ๔ ประการ ด้วยกันคือ

๑. เป็นวันแรกที่พระพุทธองค์ทรงแสดงปฐมเทศนา
๒. เป็นวันแรกที่พระพุทธองค์ทรงได้ปฐมสาวก
๓. เป็นวันแรกที่พระสงฆ์เกิดขึ้นในโลก
๔. เป็นวันแรกที่บังเกิดรัตนะครบสาม เป็นพระรัตนตรัย คือ พระพุทธรัตนะ พระธรรมรัตนะ พระสังฆรัตนะ

### ความเป็นมาของวันอาสาฬหบูชาในประเทศไทย

โดยคณะสังฆมนตรี (มหาเถรสมาคม) ในสมัยนั้น ได้มีมติให้เพิ่มวันอาสาฬหบูชาเป็นวันสำคัญทางพุทธศาสนา (ในประเทศไทย) ตามคำแนะนำของพระธรรมโกศาจารย์ (ชอบ อนุจารี) โดยคณะสังฆมนตรี ได้ออกเป็นประกาศสำนักสังฆนายก กำหนดให้วันอาสาฬหบูชาเป็นวันสำคัญทางพุทธศาสนาพร้อมทั้งกำหนดพิธีอาสาฬหบูชาขึ้น เมื่อวันที่ ๑๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๑ ไม่ปรากฏหลักฐานในประเทศไทยว่าในสมัยก่อน พ.ศ. ๒๕๐๑ เคยมีการประกอบพิธีอาสาฬหบูชามาก่อน การกำหนดให้วันอาสาฬหบูชาเป็นวันสำคัญทางพระพุทธศาสนาของสำนักสังฆนายกในครั้งนี้เป็นครั้งแรกที่มีการกำหนดแบบแผนการประกอบพิธีนี้อย่างเป็นทางการ โดยหลังจาก พ.ศ. ๒๕๐๑ ซึ่งเป็นปีแรก

ที่เริ่มมีการรณรงค์ให้มีการประกอบพิธีอาสาฬหบูชา พุทธศาสนิกชนชาวไทยได้ร่วมใจกันประกอบพิธีนี้กันอย่างกว้างขวาง และแพร่หลายไปทุกจังหวัด จนกลายเป็นพิธีสำคัญของพุทธศาสนิกชนไทยตั้งแต่นั้นมา ดังนั้นในวันที่ ๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๕ คณะรัฐมนตรีนำโดยจอมพลสฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีในสมัยนั้น จึงได้ลงมติให้ประกาศกำหนดเพิ่มให้วันอาสาฬหบูชา หรือวันขึ้น ๑๕ ค่ำ เดือน ๘ (ปีที่ตรงกับอธิกมาส) และวันขึ้น ๑๕ ค่ำ เดือน ๘ (ปีที่ไม่ตรงกับอธิกมาส) เป็นวันหยุดราชการประจำปีอีก ๑ วัน เพื่อเป็นการให้ความสำคัญกับวันดังกล่าว ตลอดจนเป็นการอำนวยความสะดวกแก่พุทธศาสนิกชนที่จะไปประกอบพิธีกรรมทางพระพุทธศาสนาด้วย

สำหรับวันเข้าพรรษา (วันแรม ๑ ค่ำ เดือน ๘) หรือเทศกาลเข้าพรรษา (วันแรม ๑ ค่ำ เดือน ๘ ถึงวันขึ้น ๑๕ ค่ำ เดือน ๑๑) ถือว่าเป็นวันสำคัญทางศาสนาพุทธที่สำคัญวันหนึ่งของประเทศไทย โดยมีกำหนดระยะเวลา ๓ เดือน ในช่วงฤดูฝน ซึ่งวันเข้าพรรษาเป็นวันสำคัญทางพระพุทธศาสนาที่ต่อเนื่องมาจากวันอาสาฬหบูชา (วันขึ้น ๑๕ ค่ำ เดือน ๘) พุทธศาสนิกชนชาวไทย รวมถึงพระมหากษัตริย์และบุคคลทั่วไปได้สืบทอดประเพณีการปฏิบัติและการทำบุญในวันเข้าพรรษามาช้านาน

สาเหตุที่พระพุทธเจ้าได้ทรงอนุญาตให้จำพรรษาอยู่ ณ สถานที่ใดสถานที่หนึ่งตลอดระยะเวลา ๓ เดือนแก่พระสงฆ์นั้น ก็เพื่อให้พระสงฆ์ได้หยุดพักจากการจาริกเผยแผร์ศาสนาไปยังสถานที่ต่าง ๆ ที่จะเป็นไปด้วยความยากลำบากในช่วงฤดูฝน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ช่วงเวลาจำพรรษาตลอด ๓ เดือนนั้น เป็นช่วงเวลาและโอกาสสำคัญในรอบปีที่พระสงฆ์จะได้มาอยู่จำพรรษารวมกันภายในอาวาสหรือสถานที่ใดสถานที่หนึ่งเพื่อศึกษาพระธรรมวินัยจากพระสงฆ์ที่ทรงความรู้ นับว่าเป็นการแลกเปลี่ยนประสบการณ์และสร้างความสามัคคีในหมู่คณะสงฆ์ด้วย อีกทั้งในวันเข้าพรรษาและช่วงฤดูพรรษากาลตลอด ๓ เดือนนั้น พุทธศาสนิกชนชาวไทยถือว่าเป็นโอกาสอันดีที่จะได้บำเพ็ญกุศลด้วยการเข้าวัดทำบุญตักบาตร ฟังพระธรรมเทศนา และนับเป็นโอกาสพิเศษที่มากกว่าวันสำคัญอื่น ๆ โดยในวันเริ่มต้นพรรษานี้ จะมีการถวายหลอดไฟ หรือเทียนเข้าพรรษา และผ้าอาบน้ำฝน (ผ้าวัสสิกสาฎก) แก่พระสงฆ์เพื่อไว้สำหรับให้พระสงฆ์ได้ใช้ตลอดการอยู่จำพรรษา ซึ่งในอดีต ชายไทยที่เป็นพุทธศาสนิกชนและมีอายุครบวช (๒๐ ปี) จะนิยมถือบรรพชาอุปสมบทเป็นพระสงฆ์เพื่ออยู่จำพรรษาตลอดทั้ง ๓ เดือน โดยพุทธศาสนิกชนชาวไทย จะเรียกการบรรพชาอุปสมบทเพื่อจำพรรษาลดพรรษากาล



ว่า บวชเอาพรรษา

ต่อมา เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๕๑ รัฐบาลได้ประกาศให้วันเข้าพรรษาเป็น **วันงดดื่มสุราแห่งชาติ** ซึ่งในปีถัดมาจึงได้ประกาศให้วันเข้าพรรษาเป็นวันที่ห้ามขายเครื่องดื่มแอลกอฮอล์ทั่วราชอาณาจักร ทั้งนี้ เพื่อเป็นการรณรงค์ให้ชาวไทยตั้งสัจจะอธิษฐานงดการดื่มสุราในวันเข้าพรรษา และในช่วง ๓ เดือนระหว่างฤดูเข้าพรรษา หวังเพื่อเป็นการส่งเสริมค่านิยมที่ดีให้แก่สังคมไทย

ด้วยจากสถานการณ์โควิด - ๑๙ ในปัจจุบัน ส่งผลให้ประชาชนต้องปรับวิถีชีวิตเข้าสู่ยุค New Normal สำนักงานเลขาธิการสมเด็จพระสังฆราช ได้ออกประกาศเรื่องการจัดกิจกรรมเนื่องในเทศกาลเข้าพรรษา พุทธศักราช ๒๕๖๓ ณ วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม เพื่อสนองนโยบายของทางราชการที่กำชับให้หลีกเลี่ยงการรวมตัวกันของบุคคลเป็นหมู่ใหญ่ และให้คงมาตรการรักษาระยะห่างทางสังคมต่อไป เป็นการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโควิด - ๑๙ สำหรับการทำบุญตามประเพณีที่ปฏิบัติกันมายาวนานนั้น ทางด้านสำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ สำนักงานเครือข่ายองค์กรงดเหล้า ร่วมกับ NextGen Solution, KAAB House และกลุ่มบริษัทเซิร์ช โดยมีพระมหา ดร.ณัฐพงษ์ ฐิตปัญโญ (นาคกล้า) ที่ปรึกษา

ฝ่ายสงฆ์ เชิญชวนพุทธศาสนิกชนร่วมกิจกรรมในโครงการ สัปดาห์พุทธศาสนาเนื่องในวันอาสาฬหบูชา และวันเข้าพรรษา ระหว่างวันที่ ๑ - ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ ทางช่องทาง [www.เข้าพรรษาออนไลน์.com](http://www.เข้าพรรษาออนไลน์.com) และ [www.เวียนเทียนออนไลน์.com](http://www.เวียนเทียนออนไลน์.com) เพื่อเป็นการสืบสานประเพณีสำคัญทางพระพุทธศาสนาให้คงอยู่ และเพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่ผู้ที่ไม่สามารถเดินทางไปทำกิจกรรมที่วัด ให้ร่วมทำบุญในวันสำคัญทางพระพุทธศาสนานี้ได้ ส่วนเข้าพรรษาออนไลน์ มีกิจกรรมตามแนวทางปฏิบัติทางพุทธศาสนา โดยสามารถร่วมสวดมนต์หล่อเทียนคุณธรรมซึ่งเป็นข้อธรรมะในเรื่องมงคลชีวิต ๓๘ ประการ ทั้งยังสามารถชวนเพื่อน Challenge และ Share โดยเลือก ปวารณาตนจะงดเหล้าเข้าพรรษา หรือ ถือศีลตามวันที่แต่ละคนสะดวก และในเช้าของวันที่ ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๓ ซึ่งเป็นวันเข้าพรรษา ตลอดทั้งวันได้มีกิจกรรมตักบาตรดอกไม้โดยใช้ดอกเข้าพรรษาถวายเป็นพุทธบูชา แด่องค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้า และพระอรหันต์ทั้ง ๘ ซึ่งเป็นประเพณีที่มีตำนานมาตั้งแต่สมัยพุทธกาล มีความเชื่อกันว่าการตักบาตรดอกไม้เป็นการสร้างอานิสงส์ที่สูงส่งอย่างยิ่ง ทำให้ชีวิตมีแต่ความร่มเย็นเป็นสุข

## ภาพหน้าปก

Peggy und Marco Lachmann-Anke จาก Pixabay.

## แหล่งข้อมูล

- เว็บไซต์กระทรวงวัฒนธรรม  
[https://www.m-culture.go.th/young/ewt\\_news.php?nid=๔๖๘&filename=index](https://www.m-culture.go.th/young/ewt_news.php?nid=๔๖๘&filename=index)  
[https://www.m-culture.go.th/mculture\\_th๖๐/download/H๒.pdf](https://www.m-culture.go.th/mculture_th๖๐/download/H๒.pdf)
- เว็บไซต์ ทูร ดอทคอม  
<https://travel.trueid.net/detail/QNO๕๘๗bmM๗๗d>
- เว็บไซต์สนุกดอทคอม  
<http://event.sanook.com/day/lent/>
- เว็บไซต์ สำนักข่าว ไอ.เอ็น.เอ็น. จำกัด  
[https://www.innnews.co.th/social/news\\_๗๑๐๙\\_๗๔/](https://www.innnews.co.th/social/news_๗๑๐๙_๗๔/)

(สืบค้นเมื่อวันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๕๖๓)





## กรณีการปรับและบอกเลิกสัญญาอันเกิดจากผู้รับจ้าง จ้างช่วงโดยไม่ได้รับอนุญาตจากผู้ว่าจ้าง\*\*

### ข้อเท็จจริง

กรม ก. โดยสำนักงาน ข. ได้ดำเนินการจ้าง  
เหมาทำห้ส่วนจำกัด ค. (ห้างฯ) ดำเนินการก่อสร้าง  
โครงการอนุรักษ์ฟื้นฟูแหล่งน้ำ ตามสัญญาจ้างก่อสร้าง  
เริ่มสัญญาวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๖๒ สิ้นสุดสัญญา  
วันที่ ๑๑ สิงหาคม ๒๕๖๒ วงเงินค่าก่อสร้างจำนวน  
๒๐,๕๐๐,๐๐๐ บาท ซึ่งในสัญญาข้อ ๙ กำหนดไว้ว่า  
ผู้รับจ้างจะต้องไม่เอางานทั้งหมดหรือแต่บางส่วนแห่ง  
สัญญานี้ไปจ้างช่วงอีกทอดหนึ่ง เว้นแต่การจ้างช่วงงาน  
แต่บางส่วนที่ได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากผู้ว่าจ้างแล้ว  
กรณีที่ผู้รับจ้างไปจ้างช่วงโดยไม่ได้รับอนุญาตนั้น ผู้รับ  
จ้างต้องชำระค่าปรับให้แก่ผู้ว่าจ้าง<sup>๑</sup> ต่อมา นาย ง.  
ได้มีหนังสือ ถึงสำนักงาน ข. แจ้งว่า ห้างฯ ได้ทำสัญญา  
จ้างช่วงให้นาย ง. ทำการก่อสร้างงานโครงการนี้ทั้งหมด  
เป็นเงินจำนวน ๑๕,๕๐๐,๐๐๐ บาท นาย ง. เห็นว่า  
ห้างฯ ไม่มีเจตนาจะจ่ายเงินให้ นาย ง. จึงได้มีหนังสือ  
ฉบับนี้ถึงสำนักงาน ข. เพื่อขอให้สำนักงาน ข. แจ้งให้  
ห้างฯ ปฏิบัติตามสัญญาจ้างช่วงที่จ้างนาย ง. ให้ดำเนิน  
การตามโครงการนี้ และขอให้สำนักงาน ข. เบิกจ่ายเงิน  
ค่าจ้างให้นาย ง. โดยตรงด้วย ต่อมา นาย ง. ได้มีหนังสือ  
ถึงสำนักงาน ข. ขอให้สำนักงาน ข. ทำการตรวจสอบ  
กรณีห้างฯ ทำสัญญาจ้างช่วงอันเป็นการฝ่าฝืนสัญญา  
ข้อ ๙ และขอให้ห้างฯ ชะลอการก่อสร้างโครงการ  
ดังกล่าวไปก่อนเพื่อทำการตรวจสอบหาข้อเท็จจริง  
ต่อมา ห้างฯ ได้มีหนังสือถึงสำนักงาน ข. ชี้แจง

ว่า เมื่อวันที่ ๒๙ มกราคม ๒๕๖๒ ห้างฯ ได้ทำสัญญา  
จ้างช่วงนาย ง. ทำการขุดดินในโครงการดังกล่าวซึ่ง  
เป็นงานบางส่วนของโครงการทั้งหมดเท่านั้น ด้วยราคา  
คิดละ ๒๓.๕๐ บาท ซึ่งภายหลังลงนามในสัญญาจ้าง  
ช่วง นาย ง. ไม่ได้ลงมือทำงานแต่อย่างใด จนห้างฯ ได้  
รับความเสียหายและได้ขนย้ายเครื่องจักรพร้อม  
อุปกรณ์เข้ามาดำเนินการก่อสร้างเอง ห้างฯ จึงบอกเลิก  
สัญญากับนาย ง.

ทั้งนี้ สัญญาจ้างช่วงที่นาย ง. กล่าวอ้างว่าห้างฯ  
จ้างให้นาย ง. ทำการก่อสร้างงานโครงการนี้ทั้งหมดไม่  
ปรากฏสัญญาเป็นลายลักษณ์อักษร ส่วนสัญญาจ้างช่วง  
ที่ห้างฯ กล่าวอ้างว่าห้างฯ ได้ตกลงจ้างนาย ง. ขุดดิน  
แต่เพียงอย่างเดียวปรากฏสัญญาเป็นลายลักษณ์อักษร  
ซึ่งในสัญญาดังกล่าวไม่ได้กำหนดว่าต้องขุดดินกี่คิว  
ไม่ได้กำหนดว่าต้องขุดดินให้แล้วเสร็จทั้งโครงการ ไม่ได้  
กำหนดเวลาเริ่มต้น และไม่ได้กำหนดเวลาแล้วเสร็จของ  
การจ้างทำงาน โดยห้างฯ ตกลงจะจ่ายเงินให้แก่ นาย ง.  
ตามจำนวนดินที่ขุดได้

### ข้อหาหรือ

สำนักงาน ข. ขอรื้อว่า

๑. กรณีดังกล่าวถือว่าผู้รับจ้างปฏิบัติผิดสัญญา  
ข้อ ๙ หรือไม่ และกรม ก. สามารถปรับผู้รับจ้างตาม  
สัญญาได้หรือไม่ อย่างไร

\* อัยการประจำสำนักงานอัยการสูงสุด สำนักงานที่ปรึกษากฎหมาย

\*\* สำนวนข้อหาหรือสำนักงานอัยการสูงสุด สำนักงานที่ปรึกษากฎหมาย เลขรับที่ ท.๑๔๐/๒๕๖๒ และ ท.๓๑๑/๒๕๖๓

<sup>๑</sup> “ข้อ ๙ การจ้างช่วง

ผู้รับจ้างจะต้องไม่เอางานทั้งหมดหรือแต่บางส่วนแห่งสัญญานี้ไปจ้างช่วงอีกทอดหนึ่ง เว้นแต่การจ้างช่วงงานแต่บาง  
ส่วนที่ได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากผู้ว่าจ้างแล้ว การที่ผู้ว่าจ้างได้อนุญาตให้จ้างช่วงงานแต่บางส่วนดังกล่าวนี้ ไม่เป็นเหตุ  
ให้ผู้รับจ้างหลุดพ้นจากความรับผิดหรือพ้นหน้าที่ตามสัญญานี้ และผู้รับจ้างจะยังคงต้องรับผิดในความผิดและความ  
ประมาทเลินเล่อของผู้รับจ้างช่วง หรือของตัวแทนหรือลูกจ้างของผู้รับจ้างช่วงนั้นทุกประการ

กรณีผู้รับจ้างไปจ้างช่วงงานแต่บางส่วนโดยฝ่าฝืนความในวรรคหนึ่ง ผู้รับจ้างต้องชำระค่าปรับให้แก่ผู้ว่าจ้างเป็นจำนวน  
เงินในอัตราร้อยละ ๑๐ (สิบ) ของวงเงินของงานที่จ้างช่วงตามสัญญา ทั้งนี้ ไม่ตัดสิทธิผู้ว่าจ้างในการบอกเลิกสัญญา”



๒. หากปรากฏว่าผู้รับจ้างผิดสัญญาตามข้อ ๙ กรม ก. จะสามารถบอกเลิกสัญญากับผู้รับจ้างตามสัญญาข้อ ๗ (ก) ได้หรือไม่ อย่างไร

๓. ตามสัญญาจ้างช่วง ได้กำหนดให้นาย ง. ดำเนินการขุดชนดินในอัตรารุกบาศก์เมตรละ ๒๓.๕๐ บาท โดยไม่ได้ระบุว่าจะต้องขุดชนดินกี่ลูกบาศก์เมตร และข้อเท็จจริงปรากฏว่า นาย ง. ยังไม่ได้ดำเนินการขุดชนดินตามสัญญาจ้างช่วงแต่อย่างใด กรณีนี้ กรม ก. จะดำเนินการปรับผู้รับจ้างในอัตราร้อยละสิบของวงเงินของงานที่จ้างช่วงตามสัญญาข้อ ๙ วรรคสอง อย่างไร

๔. ตามสัญญาจ้างโครงการ ไบปรมาณงาน และราคาก่อสร้าง ข้อ ๒.๓ งานดินขุดด้วยเครื่องจักร ปริมาณ ๓๐๓,๑๒๐ ลูกบาศก์เมตร ราคาหน่วยละ ๑๕.๖๕ บาท รวมทั้งสิ้น ๔,๗๔๓,๘๒๘ บาท กรณีนี้ กรม ก. สามารถนำปริมาณงานดินขุดด้วยเครื่องจักรทั้งโครงการฯ มาคำนวณเพื่อปรับผู้รับจ้างในอัตราร้อยละสิบของวงเงินของงานที่จ้างช่วงตามสัญญาข้อ ๙ วรรคสอง ได้หรือไม่ อย่างไร

### คำวินิจฉัยของสำนักงานอัยการสูงสุด

สำนักงานอัยการสูงสุดพิจารณาแล้วเห็นว่า เมื่อข้อเท็จจริงปรากฏว่าห้างฯ ได้จ้างช่วงให้นาย ง. ทำการขุดชนดินในโครงการอนุรักษ์ฟื้นฟูแหล่งน้ำ ซึ่งเป็นงานบางส่วนของงานก่อสร้างตามสัญญาจ้างระหว่างกรม ก. และห้างฯ แม้ว่าห้างฯ จะยังไม่ได้ชำระค่าจ้างในการขุดชนดินในโครงการให้แก่ นาย ง. และนาย ง. จะยังไม่ได้ลงมือขุดชนดินในโครงการตามสัญญาแต่อย่างใด ย่อมถือได้ว่าสัญญาจ้างช่วงได้เกิดขึ้นแล้วเมื่อคำเสนอและคำสนองของห้างฯ และนาย ง. ต้องตรงกัน รวมทั้งทั้งสองฝ่ายได้ลงนามในสัญญาแล้ว

ในส่วนประเด็นว่าการที่ห้างฯ ไปจ้างช่วงดังกล่าว จะถือว่าเป็นการฝ่าฝืนสัญญาข้อ ๙ อันจะก่อให้เกิดสิทธิปรับแก่กรม ก. และกรม ก. สามารถบอกเลิกสัญญาจ้างดังกล่าวตามข้อ ๗ (ก) ได้หรือไม่ นั้น หากข้อเท็จจริงฟังได้ว่า กรม ก. ไม่ได้อนุญาตเป็นหนังสือให้ห้างฯ เองงานบางส่วนของสัญญาจ้างไปจ้างช่วงได้ ย่อมถือได้ว่าห้างฯ ได้กระทำการอันเป็นการฝ่าฝืนสัญญาข้อ ๙

กรม ก. ในฐานะผู้ว่าจ้างย่อมมีสิทธิเรียกให้ห้างฯ ชำระค่าปรับเป็นจำนวนเงินในอัตราร้อยละสิบของวงเงินของงานที่จ้างช่วงตามสัญญาข้อ ๙ วรรคสอง และการที่กรม ก. เรียกให้ห้างฯ ชำระค่าปรับ ไม่เป็นการตัดสิทธิกรม ก. ในการบอกเลิกสัญญาตามสัญญาข้อ ๙ วรรคสอง และเมื่อกรณีเป็นการที่ห้างฯ กระทำผิดสัญญาข้อ ๙ จึงเป็นสิทธิของกรม ก. ที่จะใช้ดุลพินิจพิจารณาว่าจะบอกเลิกสัญญากับห้างฯ หรือไม่ ตามสัญญาข้อ ๗ (ก) วรรคสาม ทั้งนี้ โดยในการใช้ดุลพินิจพิจารณาคำนี้ถึงประโยชน์ของทางราชการเป็นสำคัญ

และเมื่อสัญญาจ้างช่วงระหว่างห้างฯ กับนาย ง. ได้ตกลงจ้างขุดชนดินงานโครงการอนุรักษ์ฟื้นฟูแหล่งน้ำโดยไม่ได้ระบุปริมาณดินที่จะให้ขุดไว้ การที่กรม ก. จะพิจารณาปรับห้างฯ ในกรณีห้างฯ ไปจ้างช่วงโดยไม่ได้รับอนุญาตตามสัญญาข้อ ๙ นั้น กรม ก. จะต้องพิจารณาว่า นอกจากห้างฯ ได้จ้างช่วงนาย ง. แล้ว ยังได้มีการจ้างช่วงผู้รับจ้างรายอื่นให้ขุดชนดินด้วยอีกหรือไม่ นอกจากนี้ ในไบปรมาณงานและราคาก่อสร้าง ซึ่งเป็นเอกสารแนบท้ายสัญญาของสัญญาจ้างก่อสร้างระหว่างกรม ก. และห้างฯ ได้กำหนดไว้ว่า ปริมาณดินที่ขุดชนดินด้วยเครื่องจักร มีจำนวน ๓๐๓,๑๒๐ ลูกบาศก์เมตร ราคาหน่วยละ ๑๕.๖๕ บาท รวมทั้งสิ้น ๔,๗๔๓,๘๒๘ บาท กรม ก. จะต้องพิจารณาด้วยว่านาย ง. ผู้รับจ้างช่วง สามารถทำงานขุดชนดินได้ทั้งหมดตามไบปรมาณงานและราคาก่อสร้างดังกล่าวหรือไม่ หากพิจารณาแล้วเห็นว่า ห้างฯ และนาย ง. มีเจตนาทำสัญญาจ้างทำการงานดินขุดด้วยเครื่องจักร โดยตกลงว่าจะขุดชนดินตามจำนวนทั้งหมดโครงการ กรม ก. ก็ย่อมสามารถนำปริมาณดินจำนวนดังกล่าวไปคำนวณเพื่อปรับห้างฯ ผู้รับจ้าง ในอัตราร้อยละสิบของวงเงินของงานที่จ้างช่วงตามสัญญาข้อ ๙ วรรคสองได้ ทั้งนี้ ในการพิจารณาข้อเท็จจริงดังกล่าว กรม ก. จะต้องพิจารณาถึงเจตนาที่แท้จริงของห้างฯ กับนาย ง. ซึ่งเป็นคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายในสัญญาจ้างช่วงดังกล่าว โดยให้ตีความสัญญาตามความประสงค์ในทางสุจริตและพิเคราะห์ถึงปกติประเพณี ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๑๗๑ และมาตรา



### หมายเหตุ

๑. สัญญาจ้างก่อสร้าง ข้อ ๗ (ก) วรรคสาม ได้กำหนดไว้ว่า

“ถ้าผู้รับจ้างมิได้เสนอแผนงาน หรือมิได้ลงมือทำงานภายในกำหนดเวลา....หรือผู้ว่าจ้างผิดสัญญาข้อใดข้อหนึ่ง.....ผู้ว่าจ้างมีสิทธิที่จะบอกเลิกสัญญานี้ได้ และมีสิทธิจ้างผู้รับจ้างรายใหม่เข้าทำงานของผู้รับจ้างให้ลุล่วงไปได้ด้วย การใช้สิทธิบอกเลิกสัญญานั้นไม่กระทบสิทธิของผู้ว่าจ้างที่จะเรียกร้องค่าเสียหายจากผู้รับจ้าง.....”

๒. แม้ว่าห้างฯ จะยังไม่ได้ชำระค่าจ้างในการขุดดินในโครงการให้แก่ นาย ง. และนาย จ. จะยังไม่ได้ลงมือขุดดินตามสัญญาแต่อย่างใด แต่ก็ถือได้ว่าเมื่อคำเสนอและคำสนองของห้างฯ และนาย ง. ต้องตรงกัน

สัญญาจ้างช่วงดังกล่าวจึงได้เกิดขึ้นแล้ว ตามนัยคำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๒๕๐๙/๒๕๕๕<sup>๓</sup>

๓. กรณีที่นาย ง. ยังไม่ได้ลงมือทำงานตามที่ได้รับจ้างช่วงและเมื่อได้มีการบอกเลิกสัญญาจึงยังไม่มีงานที่เกิดจากการจ้างช่วงเกิดขึ้น นั้น ค่าปรับที่กำหนดไว้ร้อยละสิบ ตามสัญญาเป็นค่าปรับที่สูงเกินส่วนหรือไม่ เป็นดุลพินิจของศาลที่จะลดลงเป็นจำนวนพอสมควรโดยพิเคราะห์ถึงทางได้เสียของเจ้าหนี้ทุกอย่างอันชอบด้วยกฎหมาย ไม่ใช่แต่เพียงทางได้เสียเชิงทรัพย์สิน ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๓๘๓ วรรคหนึ่ง<sup>๔</sup> ส่วนอำนาจในการลดหรือลดค่าปรับนั้นเป็นดุลพินิจของหัวหน้าส่วนราชการเฉพาะในกรณีที่เกิดขึ้นตามมาตรา ๑๐๒ แห่งพระราชบัญญัติการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐ พ.ศ. ๒๕๖๐<sup>๕</sup> เท่านั้น

<sup>๒</sup> ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๑๗๑ “การตีความการแสดงเจตนา นั้น ให้มุ่งถึงเจตนาอันแท้จริงยิ่งกว่าถ้อยคำสำนวนหรือตัวอักษร”

ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๓๖๘ “สัญญานั้นท่านให้ตีความไปตามความประสงค์ในทางสุจริต โดยพิเคราะห์ถึงปรกติประเพณีด้วย”

<sup>๓</sup> คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๒๕๐๙/๒๕๕๕ ประกาศการรถไฟแห่งประเทศไทยมีข้อความระบุถึงการจัดพื้นที่ขุดเซยให้แก่กลุ่มร้านค้าบริเวณตลาดนัดชั้นเดียที่ตกลงยินยอมเข้าร่วมโครงการพัฒนาพื้นที่กับจำเลย จะได้รับสิทธิเช่าโครงการใหม่มีกำหนดระยะเวลา ๑๐ ปี ข้อความดังกล่าวเป็นการแสดงเจตนาของจำเลยผู้ให้เช่าฝ่ายเดียว ประกาศดังกล่าวจึงถือเป็นคำมั่นแก่ผู้เข้าร่วมทั้งใจทว่าหากผู้คัดตกลงเข้าร่วมโครงการจะได้รับสิทธิเช่าอาคารมีกำหนด ๑๐ ปี โดยเงื่อนไขว่าผู้เช่าจะได้รับการเช่าจะต้องร่วมออกค่าก่อสร้างโครงการใหม่ ต้องชำระค่าเช่าตามอัตราที่จำเลยกำหนด และชำระค่าธรรมเนียมจัดประโยชน์ล่วงหน้าจำนวน ๑๐,๐๐๐ บาท ตลอดจนให้ความร่วมมือในการรื้อถอนอาคารร้านค้าเดิมที่เกิดขวางการก่อสร้างโครงการใหม่ โจทก์และจำเลยตกลงทำสัญญาเช่าอาคารพิพาทต่อกัน แสดงว่าโจทก์ได้ปฏิบัติตามเงื่อนไขที่จำเลยกำหนดไว้ในประกาศของจำเลยซึ่งเป็นคำมั่นจะให้เช่า และเป็นการแสดงเจตนาของโจทก์ที่จะสนองรับคำมั่นตามประกาศของจำเลยภายในเวลาที่กำหนดแล้ว จำเลยจึงต้องผูกพันตามคำมั่นของตนและตกเป็นลูกหนี้ที่โจทก์มีสิทธิจะฟ้องบังคับให้จำเลยทำสัญญาเช่าอาคารพิพาทกับโจทก์ต่อไปจนครบระยะเวลาตามประกาศดังกล่าวได้

<sup>๔</sup> ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๓๘๓ วรรคหนึ่ง “ถ้าเบี้ยปรับที่รับนั้นสูงเกินส่วน ศาลจะลดลงเป็นจำนวนพอสมควรก็ได้ ในการที่จะวินิจฉัยว่าสมควรเพียงใดนั้น ท่านให้พิเคราะห์ถึงทางได้เสียของเจ้าหนี้ทุกอย่างอันชอบด้วยกฎหมาย ไม่ใช่แต่เพียงทางได้เสียในเชิงทรัพย์สิน เมื่อได้ใช้เงินตามเบี้ยปรับแล้ว สิทธิเรียกร้องขอลดก็เป็นอันขาดไป”

<sup>๕</sup> พระราชบัญญัติการจัดซื้อจัดจ้างและการบริหารพัสดุภาครัฐ พ.ศ. ๒๕๖๐ มาตรา ๑๐๒ “การงดหรือลดค่าปรับให้แก่คู่สัญญาหรือการขยายเวลาทำการตามสัญญาหรือข้อตกลง ให้อยู่ในดุลพินิจของผู้มีอำนาจที่จะพิจารณาได้ตามจำนวนวันที่มีเหตุเกิดขึ้นจริง เฉพาะในกรณี ดังต่อไปนี้

(๑) เหตุเกิดจากความผิดหรือความบกพร่องของหน่วยงานของรัฐ

(๒) เหตุสุดวิสัย

(๓) เหตุเกิดจากเหตุการณ์อันหนึ่งอันใดที่คู่สัญญาไม่ต้องรับผิดชอบตามกฎหมาย

(๔) เหตุอื่นตามที่กำหนดในกฎกระทรวง

หลักเกณฑ์และวิธีการของงดหรือลดค่าปรับให้แก่คู่สัญญา หรือการขยายเวลาทำการตามสัญญาหรือข้อตกลง ให้เป็นไปตามระเบียบที่รัฐมนตรีกำหนด”







## คำขอให้ใช้ค่าสินไหมทดแทน

ค่าสินไหมทดแทน คือ เงินที่ต้องชดใช้เพื่อทดแทนความเสียหายที่เกิดขึ้นแก่ทรัพย์สินหรือบุคคลอันเนื่องมาจากการกระทำผิดที่มีลักษณะเป็นเรื่องละเมิดทางแพ่ง แต่ปัจจุบันความเสียหายที่เกิดในคดีอาญา ผู้เสียหายจะยื่นคำร้องต่อศาลที่พิจารณาคดีอาญาขอให้บังคับจำเลยชดใช้ค่าสินไหมทดแทนแก่ตนก็ได้ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ได้แก่

**มาตรา ๔๔/๑** ในคดีที่พนักงานอัยการเป็นโจทก์ ถ้าผู้เสียหายมีสิทธิที่จะเรียกเอาค่าสินไหมทดแทนเพราะเหตุได้รับอันตรายแก่ชีวิตร่างกายจิตใจ หรือได้รับความเสื่อมเสียต่อเสรีภาพในร่างกาย ชื่อเสียงหรือได้รับความเสียหายในทางทรัพย์สินอันเนื่องมาจากการทำความผิดของจำเลย ผู้เสียหายจะยื่นคำร้องต่อศาลที่พิจารณาคดีอาญาขอให้บังคับจำเลยชดใช้ค่าสินไหมทดแทนแก่ตนก็ได้

การยื่นคำร้องตามวรรคหนึ่ง ผู้เสียหายต้องยื่นคำร้องก่อนเริ่มสืบพยาน ในกรณีที่ไม่มีกรสืบพยานให้ยื่นคำร้องก่อนศาลวินิจฉัยชี้ขาดคดีและให้ถือว่าคำร้องดังกล่าวเป็นคำฟ้องตามบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งและผู้เสียหายอยู่ในฐานะโจทก์ในคดีส่วนแพ่งนั้น ทั้งนี้คำร้องดังกล่าวต้องแสดงรายละเอียดตามสมควรเกี่ยวกับความเสียหายและจำนวนค่าสินไหมทดแทนที่เรียกร้อง หากศาลเห็นว่าคำร้องนั้นยังขาดสาระสำคัญบางเรื่อง ศาลอาจมีคำสั่งให้ผู้ร้องแก้ไขคำร้องให้ชัดเจนก็ได้

ประเด็นนี้มีคำพิพากษากฎีกาที่น่าสนใจคือ **คำพิพากษากฎีกาที่ ๑๒๖๑/๒๕๖๑** สาระสำคัญมีดังนี้ โจทก์ฟ้องว่า จำเลยทั้งสองร่วมกันใช้มีดปลายแหลมความยาวรวมตามประมาณ ๔ นิ้ว จ้วงแทงผู้เสียหายบริเวณหลัง ๒ ครั้ง ที่ชายโครงด้านซ้าย ๑ ครั้ง ทะลุเข้าช่องปอดด้านซ้ายซึ่งเป็นส่วนสำคัญของร่างกายโดย

มีเจตนาฆ่า จำเลยทั้งสองลงมือกระทำความผิดไปตลอดแล้ว แต่การกระทำไม่บรรลุผล เนื่องจากผู้เสียหายได้รับการรักษาจากแพทย์ทันท่วงทีจึงไม่ถึงแก่ความตายเพียงเป็นเหตุให้ได้รับอันตรายแก่กาย ขอให้ลงโทษตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๘๐, ๘๓, ๙๑, ๒๘๘ จำเลยทั้งสองให้การปฏิเสธ

ระหว่างพิจารณาผู้เสียหายยื่นคำร้องขอเข้าร่วมเป็นโจทก์ ศาลชั้นต้นอนุญาต และยื่นคำร้องขอให้บังคับจำเลยทั้งสองชดใช้ค่าสินไหมทดแทนเป็นเงิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท พร้อมดอกเบี้ยอัตราร้อยละ ๗.๕ ต่อปี นับแต่วันฟ้องเป็นต้นไปจนกว่าจะชำระเสร็จ

จำเลยทั้งสองให้การในคดีส่วนแพ่งว่า ไม่ได้กระทำความผิด จึงไม่ต้องชดใช้ค่าสินไหมทดแทนให้แก่โจทก์ร่วม ขอให้ยกคำร้อง

ศาลชั้นต้นพิพากษาว่า จำเลยที่ ๑ มีความผิดตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๒๙๕ จำคุก ๘ เดือนทางนำสืบของจำเลยที่ ๑ เป็นประโยชน์แก่การพิจารณา มีเหตุบรรเทาโทษลดโทษให้หนึ่งในสามตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๗๘ คงจำคุก ๔ เดือน ๔๐ วัน ให้จำเลยที่ ๑ ชดใช้ค่าสินไหมทดแทนแก่โจทก์ร่วมเป็นเงิน ๒๐๕,๐๐๐ บาท ข้อหาและคำขออื่นนอกจากนี้ ให้ยกค่าฤชาธรรมเนียมส่วนคดีแพ่งให้เป็นพับ ยกฟ้องโจทก์สำหรับจำเลยที่ ๒

โจทก์และจำเลยที่ ๑ อุทธรณ์ ศาลอุทธรณ์ภาค ๘ พิพากษาแก้เป็นว่า จำเลยที่ ๑ มีความผิดตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๒๘๘ ประกอบมาตรา ๘๐ ลงโทษจำคุก ๑๐ ปี จำเลยที่ ๒ มีความผิดตามประมวลกฎหมายอาญามาตรา ๒๙๕ ลงโทษจำคุก ๒ ปี คำให้การชั้นสอบสวนและชั้นพิจารณา รวมทั้งการนำสืบของจำเลยทั้งสองเป็นประโยชน์แก่การพิจารณาอยู่บ้างมีเหตุบรรเทาโทษ

\* ผู้ช่วยอธิการบดี และคณบดีคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยสยาม

ลดโทษให้คนละหนึ่งในสาม ตามประมวลกฎหมาย  
อาญา มาตรา ๗๘ คงจำคุกจำเลยที่ ๑ มีกำหนด ๖ ปี  
๘ เดือน จำคุกจำเลยที่ ๒ มีกำหนด ๑ ปี ๔ เดือน  
ยกคำร้องขอเข้าร่วมเป็นโจทก์ ตลอดถึงคำร้องขอใช้  
ค่าสินไหมทดแทนของโจทก์รวมค่าฤชาธรรมเนียมใน  
คดีส่วนแพ่งชั้นอุทธรณ์ให้เป็นพับ

จำเลยที่ ๑ ฎีกา

**ศาลฎีกาวินิจฉัย** ข้อเท็จจริงฟังยุติโดยไม่มีคู่ความ  
ฝ่ายใดโต้แย้งในชั้นนี้ว่าในวันเวลาและสถานที่เกิดเหตุ  
ตามฟ้อง ผู้เสียหายฝ่ายหนึ่งและจำเลยทั้งสองอีกฝ่าย  
หนึ่งสมัครใจวิวาทกัน โดยจำเลยทั้งสองเป็นฝ่ายก่อเหตุ  
ขึ้นด้วยวาจาแสดงท่าทีจะประทุษร้ายผู้เสียหายก่อน  
ทำให้ผู้เสียหายไม่พอใจ ลูกขึ้นปลักจำเลยที่ ๒ แล้ว  
ผู้เสียหายกับจำเลยที่ ๒ ชกต่อยกัน ระหว่างนั้นจำเลย  
ที่ ๑ ชกมีดสั้นออกมาแทงผู้เสียหายถูกด้านหลัง ๑ ครั้ง  
และด้านหลัง ๒ ครั้ง เกิดบาดแผลที่ชายโครงซ้าย ๑  
แผล และบาดแผลฉีกขาดที่หลัง ๒ แผล แต่ละแผลยาว  
ประมาณ ๑ เซนติเมตร ทำให้มีเลือดและลมรั่วในปอด  
ด้านซ้าย เป็นเหตุให้ผู้เสียหายได้รับอันตรายสาหัส  
คดีสำหรับจำเลยที่ ๒ ศาลอุทธรณ์ภาค ๘ พิพากษา  
ลงโทษจำเลยที่ ๒ ฐานทำร้ายผู้อื่นจนเป็นเหตุให้เกิด  
อันตรายแก่กายตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา  
๒๙๕

อย่างไรก็ตาม ผลการตรวจชันสูตรบาดแผลของ  
แพทย์แสดงว่า จำเลยที่ ๑ แทงผู้เสียหายโดยแรง จำเลย  
ที่ ๑ ย่อมเล็งเห็นผลได้ว่าอาจทำให้ผู้เสียหายถึงแก่ความ  
ตายได้ จำเลยที่ ๑ จึงมีเจตนาฆ่า เมื่อผู้เสียหายไม่ถึงแก่  
ความตายจำเลยที่ ๑ จึงมีความผิดฐานพยายามฆ่า  
ตามคำพิพากษาศาลอุทธรณ์ภาค ๘ ที่ศาลอุทธรณ์  
ภาค ๘ พิพากษามานั้น ศาลฎีกาเห็นพ้องด้วย ฎีกาของ  
จำเลยที่ ๑ ข้อนี้น่าฟังไม่ขึ้น

อนึ่ง แม้ศาลอุทธรณ์ภาค ๘ จะยกคำร้อง  
ขอเข้าร่วมเป็นโจทก์ของผู้เสียหายเนื่องจากไม่เป็น  
ผู้เสียหายโดยนิตินัย ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณา  
ความอาญา มาตรา ๒ (๔) ก็ตาม แต่สิทธิของผู้เสียหาย  
ที่จะยื่นคำร้องขอให้ชดใช้ค่าสินไหมทดแทนตามมาตรา  
๔๔/๑ ไม่ต้องถือความหมายเช่นเดียวกับมาตรา ๒ (๔)  
ทั้งนี้เป็นไปตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความ

อาญา มาตรา ๑ ที่บัญญัติว่า “ในประมวลกฎหมายนี้  
ถ้าคำใดมีคำอธิบายไว้แล้ว ให้ถือตามความหมายตั้งได้  
อธิบายไว้ เว้นแต่ข้อความในดับทจะขัดกับคำอธิบาย  
นั้น” ดังนั้น การพิจารณาว่าผู้ใดจะมีสิทธิยื่นคำร้องขอ  
ให้ชดใช้ค่าสินไหมทดแทนต้องพิจารณาจากสิทธิในทาง  
แพ่ง ไม่ใช่กรณีที่จะนำความหมายของคำว่าผู้เสียหาย  
ในทางคดีอาญา กรณีเป็นผู้เสียหายโดยนิตินัยตาม  
มาตรา ๒ (๔) มาใช้บังคับ การที่ผู้เสียหายมีส่วนในการ  
กระทำความผิดนั้นเป็นเพียงข้อเท็จจริงที่จะนำมาใช้  
ประกอบดุลพินิจในการกำหนดค่าสินไหมทดแทน  
เท่านั้น ไม่ทำให้สิทธิของผู้เสียหายที่จะร้องขอให้ชดใช้  
ค่าสินไหมทดแทนหมดไป แม้จะได้ความว่า ผู้เสียหาย  
และจำเลยทั้งสองสมัครใจวิวาทกัน แต่ผู้เสียหายได้รับ  
อันตรายสาหัสอันเนื่องมาจากการกระทำของจำเลย  
ที่ ๑ ฝ่ายเดียวที่ใช้มีดแทงผู้เสียหายขณะกำลังชกต่อย  
กับจำเลยที่ ๒ ที่ศาลชั้นต้นกำหนดค่าสินไหมทดแทน  
ให้จำเลยที่ ๑ ต้องรับผิดชอบผู้เสียหายเป็นค่ารักษา  
พยาบาลที่ผู้เสียหายเข้ารับการรักษาที่โรงพยาบาล  
เป็นเงิน ๕,๐๐๐ บาท และเป็นค่าเสียหายเพื่อการ  
เสียความสามารถประกอบการทำงานได้ตามปกติเป็นเงิน  
๒๐๐,๐๐๐ บาท รวมเป็น ๒๐๕,๐๐๐ บาทนั้น เหมาะสม  
แก่พฤติการณ์แห่งรูปคดีแล้ว

พิพากษาแก้เป็นว่า สำหรับในคดีส่วนแพ่งให้  
บังคับคดีไปตามคำพิพากษาศาลชั้นต้น นอกจากนี้  
ที่แก้ให้เป็นไปตามคำพิพากษาศาลอุทธรณ์ภาค ๘  
ค่าฤชาธรรมเนียมในชั้นฎีกาให้เป็นพับ

## ความเห็นเกี่ยวกับเรื่องนี้

ประเด็นพิพาทในส่วนของคดีแพ่ง ซึ่งผู้มีสิทธิยื่น  
คำร้องขอใช้ค่าสินไหมทดแทนตามประมวลกฎหมายวิธี  
พิจารณาความอาญา มาตรา ๔๔/๑ ต้องพิจารณาจาก  
สิทธิในทางแพ่ง ไม่ใช่กรณีที่นำความหมายของคำว่า  
ผู้เสียหายในทางคดีอาญา กรณีเป็นผู้เสียหายโดยนิตินัย  
ตามมาตรา ๒ (๔) มาใช้บังคับ แม้ผู้เสียหายมีส่วนใน  
การกระทำความผิดนั้นก็เพียงข้อเท็จจริงที่จะนำมา  
ใช้ประกอบดุลพินิจในการกำหนดค่าสินไหมทดแทน  
เท่านั้น ย่อมไม่ทำให้สิทธิของผู้เสียหายที่จะร้องขอให้  
ชดใช้ค่าสินไหมทดแทนหมดไป



# เขา...ฎีกาเด่น



## คดีอาญาที่ราชฎีกาเป็นโจทก์ ถ้ายังจับตัวจำเลย ไม่ได้ภายในกำหนดถือว่าขาดอายุความ

รังสิชัย บรรณกิจวิจารณ์\*  
มนต์ชัย ชนินทรลีลา\*\*  
ธนวรรณ พลศักดิ์\*\*\*

คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๕๖๕๐/๒๕๖๒

นาย ศ.

โจทก์

นาง อ.

จำเลย

โจทก์ซึ่งเป็นผู้เสียหายยื่นฟ้องจำเลย แต่ศาลชั้นต้นต้องทำการไต่สวนมูลฟ้องคดีของโจทก์ต่อไป ระหว่างนั้นจะถือว่าได้ตัวจำเลยมายังศาลและจำเลยอยู่ในอำนาจศาลแล้วไม่ได้ อายุความยังไม่หยุดนับ โจทก์ไม่ได้ตัวจำเลยมาพิจารณาภายในกำหนดเวลาตามประมวลกฎหมาย มาตรา ๙๕ คดีนี้โจทก์เป็นอัยการอายุความ (นิพนธ์ ใจสำราญ - วรงค์พร จิระภาค - ชูชีพ ปิณฑะสิริ)

ข้อสังเกต “มาตรา ๙๕ ในคดีอาญา ถ้ามิได้ฟ้องและได้ตัวผู้กระทำความผิดมายังศาลภายในกำหนดดังต่อไปนี้ นับแต่วันกระทำความผิด เป็นอัยการอายุความ

(๑) ยี่สิบปี สำหรับความผิดต้องระวางโทษประหารชีวิต จำคุกตลอดชีวิต หรือจำคุกยี่สิบปี

(๒) สิบห้าปี สำหรับความผิดต้องระวางโทษจำคุกกว่าเจ็ดปีแต่ยังไม่ถึงยี่สิบปี

(๓) สิบปี สำหรับความผิดต้องระวางโทษจำคุกกว่าหนึ่งปีถึงเจ็ดปี

(๔) ห้าปี สำหรับความผิดต้องระวางโทษจำคุกกว่าหนึ่งเดือนถึงหนึ่งปี

(๕) หนึ่งปี สำหรับความผิดต้องระวางโทษจำคุกตั้งแต่หนึ่งเดือนลงมา หรือต้องระวางโทษอย่างอื่น

ถ้าได้ฟ้องและได้ตัวผู้กระทำความผิดมายังศาลแล้ว ผู้กระทำความผิดหลบหนีหรือวิกลจริต และศาลสั่งงดการพิจารณาไว้จนเกินกำหนดดังกล่าวแล้วนับแต่วันที่หลบหนีหรือวันที่ศาลสั่งงดการพิจารณาก็ให้ถือว่าเป็นอัยการอายุความเช่นเดียวกัน”

หลักประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๙๕ มีดังนี้

(๑) ต้องมีการฟ้อง และได้ตัวผู้กระทำความผิดมายังศาล (๒) ภายในกำหนดระยะเวลาที่ระบุไว้มาตรา ๙๕ (๓) นับแต่วันกระทำความผิด

คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๕๖๕๐/๒๕๖๒ นี้ เป็นการวินิจฉัยตามบทบัญญัติมาตรา ๙๕ วรรคแรกแห่งประมวลกฎหมายอาญา ซึ่งเป็นบทบัญญัติทั่วไปเรื่องอายุความว่า ในคดีอาญาถ้ามิได้ฟ้องและได้ตัวผู้กระทำความผิดมายังศาลภายในกำหนดตาม (๑) - (๕) นับแต่วันกระทำความผิด เป็นอัยการอายุความ ในกรณีที่ราชฎีกาเป็นโจทก์ฟ้องคดีและต้องให้ได้ตัวผู้กระทำความผิดมายังศาลแล้ว อายุความจึงจะหยุดนับแต่หากเป็นกรณีที่พนักงานอัยการเป็นโจทก์ซึ่งถือว่าจำเลยอยู่ในอำนาจศาลตั้งแต่ชั้นฝากขังหรือนำตัวจำเลยมาฟ้องแล้วย่อมไม่มีปัญหาเรื่องการได้ตัวจำเลยมาภายในอายุความ

คดีนี้เมื่อโจทก์บรรยายฟ้องว่า เหตุเบิกความอันเป็นเท็จเกิดวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๐ ความผิดของจำเลยที่โจทก์ฟ้องมีอายุความ ๑๐ ปี โจทก์จึงต้องฟ้องและออกหมายจับเพื่อให้ได้ตัวจำเลยมายังศาลภายในวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๖๐ คดีจึงจะไม่ขาดอายุความ แต่เมื่อโจทก์ยื่นฟ้องจำเลยวันที่ ๑๑ พฤษภาคม ๒๕๖๐

\* ผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์

\*\* ผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์ประจำกองผู้ช่วยผู้พิพากษาศาลอุทธรณ์ภาค ๑.

\*\*\* นิติกรศาลอุทธรณ์ภาค ๑



การที่ศาลชั้นต้นนัดไต่สวนมูลฟ้องในระหว่างนั้น จะถือว่าได้ตัวจำเลยมายังศาลและจำเลยอยู่ในอำนาจศาลแล้วไม่ได้ และเมื่อโจทก์ไม่ได้ตัวจำเลยมาพิจารณา ภายในวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๖๐ คดีโจทก์จึงขาดอายุ ความ ๑๐ ปี (คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๒๑๔๔/๒๕๓๙ วินิจฉัยในทำนองเดียวกัน)<sup>๑</sup>

คดีที่วินิจฉัยใกล้เคียงกันอีกเรื่อง คือ (คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๒๗๐/๒๕๒๘) โจทก์บรรยายฟ้องว่า เหตุเกิด ระหว่างวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๐๗ ถึงวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๑๔ ความผิดของจำเลยที่โจทก์ฟ้องมีอายุความ ๑๐ ปี โจทก์จะต้องฟ้องและได้ตัวจำเลยผู้กระทำความผิดมายัง ศาลภายในวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๒๔ คดีจึงจะไม่ขาด อายุความ โจทก์ยื่นฟ้องจำเลยวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๒๔ แต่ศาลชั้นต้นต้องทำการไต่สวนมูลฟ้องของโจทก์ต่อไป ระหว่างนั้นจะถือว่าได้ตัวจำเลยมายังศาลและจำเลยอยู่ในอำนาจศาลแล้วไม่ได้อายุความยังไม่หยุดนับ ศาลชั้น ต้นสั่งคดีมีมูล หมายถึงเรียกจำเลยแก้คดีและได้ตัวจำเลย มาพิจารณาเมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๒๔ เกิน ๑๐ ปี นับแต่วันที่กล่าวหาว่าจำเลยกระทำความผิด คดีโจทก์ จึงขาดอายุความแล้ว (คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๙๘๖/๒๕๑๔ วินิจฉัยในทำนองเดียวกัน)<sup>๒</sup>

อนึ่ง ตามคำพิพากษาศาลฎีกาทั้ง ๒ เรื่องข้างต้น มีข้อแตกต่างกัน คือ คดีแรกอยู่ในระหว่างไต่สวนมูล

ฟ้องยังไม่ได้มีคำสั่งประทับฟ้องและไม่ได้ตัวจำเลยมา ภายในอายุความ ๑๐ ปี ส่วนคดีที่ ๒ ศาลไต่สวนมูลฟ้อง แล้วคดีมีมูลและมีคำสั่งประทับฟ้อง คดีที่อยู่ในระหว่าง ออกเรียกและหมายจับจำเลยแต่ยังจับตัวจำเลยไม่ได้ ภายในกำหนดอายุความ ๑๐ คดีโจทก์จึงขาดอายุความ เช่นกัน

## สรุป

(๑) คดีอาญาที่ราษฎรเป็นโจทก์ หลังจากที่โจทก์ ยื่นฟ้องแล้ว ศาลต้องทำการไต่สวนมูลฟ้องเสียก่อน ถ้า ศาลเห็นว่าคดีมีมูล ศาลจะมีคำสั่งประทับฟ้องและ ให้หมายเรียก และหรือหมายจับจำเลยมาในวันนัดสอบ คำให้การและสืบพยานโจทก์ ในระหว่างนี้ตัวจำเลยยัง ไม่ได้อยู่ในอำนาจศาลจนกว่าจำเลยจะมาศาล หรือขอ ให้ปล่อยตัวชั่วคราวต่อศาล ในช่วงนี้ถ้าพ้นกำหนดอายุ ความถือว่าคดีขาดอายุความ

(๒) คดีอาญาที่พนักงานอัยการเป็นโจทก์ กรณีที่ พนักงานสอบสวนยื่นคำร้องขอฝากขังและจำเลยมาขอ อนุญาตขอลปล่อยตัวชั่วคราวในระหว่างสอบสวนต่อศาล นับแต่วันที่พนักงานสอบสวนยื่นคำร้องฝากขังต่อศาล ถือว่าตัวจำเลยอยู่ในอำนาจศาลแล้ว ถ้าพ้นกำหนดอายุ ความหลังจากนี้ถือว่าคดีไม่ขาดอายุความ

<sup>๑</sup> คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๒๑๔๔/๒๕๓๙ จำเลยต้องหาว่ากระทำความผิดข้อหาฐานใช้เอกสารปลอม เมื่อวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๒๗ ต่อมาวันที่ ๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๓๗ เจ้าพนักงานตำรวจจับจำเลยได้แล้วส่งมอบจำเลยแก่พนักงานสอบสวนในวัน เดียวกันนี้พนักงานสอบสวนอนุญาตให้จำเลยประกันตัวไปวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๓๗ พนักงานอัยการขอผิดฟ้องโดย ไม่ได้นำตัวจำเลยส่งศาล แม้ศาลชั้นต้นจะอนุญาตให้ผิดฟ้องได้ก็ตามก็ยังไม่ถือว่าได้ตัวจำเลยมาอยู่ในอำนาจศาลแล้วเพราะ ไม่มีการส่งมอบตัวจำเลยต่อศาลตั้งนั้น แม้โจทก์ทั้งสี่จะยื่นฟ้องจำเลยในวันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๓๗ แต่โจทก์ทั้งสี่ก็ไม่ได้ตัว จำเลยมาศาลจนกระทั่งวันที่ ๗ มีนาคม ๒๕๓๘ ซึ่งเป็นวันนัดไต่สวนมูลฟ้องโจทก์ทั้งสี่ก็ไม่ได้นำตัวจำเลยมาศาล เมื่อนั้นระยะเวลาตั้งแต่วันที่จำเลยกระทำความผิดคือ วันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๒๗ วันสุดท้ายของอายุความ ๑๐ ปี คือวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๓๗ โจทก์ทั้งสี่ก็ได้ตัวจำเลยมาส่งมอบแก่ศาล คดีโจทก์ทั้งสี่ในข้อหาความผิดฐานใช้เอกสารปลอมจึงขาดอายุความ ฟ้องร้อง

<sup>๒</sup> คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๙๘๖/๒๕๑๔ โจทก์ได้ยื่นฟ้องคดีอาญาต่อศาลภายในกำหนดอายุความแล้วแต่ไม่ได้ตัวจำเลยมาศาล ภายในกำหนดอายุความ ต้องถือว่าคดีโจทก์เป็นอันขาดอายุความ จะนำเอาบทบัญญัติในทางแพ่งเรื่องอายุความสะดุด หยุดลงเมื่อฟ้องคดีมาใช้บังคับไม่ได้





## “Invasion of Children’s Privacy in a Digital World” (การละเมิดสิทธิส่วนบุคคลของเด็กในโลกดิจิทัล)

ประภากรณ์ โรจน์ศิริรัตน์\*

ในโลกยุคดิจิทัล การละเมิดสิทธิส่วนตัว (Invasion of Privacy หรือ Violation of the Right to Privacy) เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นได้ตลอดเวลา โดยเฉพาะการละเมิดความเป็นส่วนตัวของเด็ก ซึ่งเกิดขึ้นได้ด้วยความจริงใจและความประมาทเลินเล่อ รวมทั้งเกิดขึ้นโดยการกระทำของผู้ปกครองเอง หรือการกระทำของผู้อื่น ประเด็นปัญหาเกี่ยวกับสิทธิเด็ก (Children’s Rights) และกฎหมายเกี่ยวกับสิทธิส่วนบุคคลของเด็กเป็นประเด็นปัญหาที่มีข้อถกเถียงกันอย่างมากมาย รวมทั้งเป็นคดีที่มีค่าปรับสูงมากโดยเฉพาะในประเทศสหรัฐอเมริกา ตัวอย่างเช่นคดีที่คณะกรรมการการค้าแห่งสหพันธรัฐ (Federal Trade Commission หรือ F.T.C.) ในสหรัฐอเมริกาได้มีการฟ้องร้องแอปพลิเคชันชื่อดังอย่าง Tiktok และ YouTube ในประเด็นเรื่องการละเมิดกฎหมายคุ้มครองสิทธิความเป็นส่วนตัวของเด็ก จนท้ายที่สุดได้มีการตกลงยุติคดีโดยไม่มีการต่อสู้คดีในชั้นศาล แต่ยินยอมที่จะชำระค่าปรับ และในกรณีของ YouTube ได้มีการตกลงชำระค่าปรับที่มีสถิติสูงที่สุดในคอลัมน์ภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมายฉบับนี้ ผู้เขียนได้นำคำศัพท์จากข่าวสารและบทความภาษาอังกฤษที่น่าสนใจเกี่ยวกับเรื่องการละเมิดสิทธิส่วนบุคคลของเด็กในโลกดิจิทัลมาฝากผู้อ่านทุกท่าน ดังต่อไปนี้

ในปี ๒๐๑๙ F.T.C. ตั้งข้อหาผู้ให้บริการออนไลน์และแอปพลิเคชันชื่อดังในข้อหาความผิดฐานเก็บรวบรวมข้อมูลของผู้ใช้ที่เป็นเด็กโดยผิดกฎหมายและปราศจากความยินยอมของผู้ปกครองเพื่อหาทำรหนังสือพิมพ์นิวยอร์กไทม์รายงานเกี่ยวกับข่าวนี้นว่า “...To settle the charges, YouTube agreed to the

\$170 million penalty, with \$136 million going to the trade commission and \$34 million to New York State...” ซึ่งแปลเป็นภาษาไทยได้ความว่า “...เพื่อที่จะยุติคดีดังกล่าว YouTube ตกลงที่จะจ่ายค่าปรับจำนวน ๑๗๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยค่าปรับ ๑๓๖ ล้านดอลลาร์จะตกแก่ F.T.C. และ ๓๖ ล้านดอลลาร์ตกแก่มลรัฐนิวยอร์ก...” สำนักข่าวรายงานว่า “It is the largest civil penalty ever obtained by the commission in a children’s privacy case, dwarfing the previous record fine of \$5.7 million against the owner of the social video-sharing app TikTok this year.” ซึ่งแปลเป็นภาษาไทยได้ความว่า เงินจำนวนดังกล่าวเป็นค่าปรับทางแพ่งที่มีสถิติสูงที่สุดที่ F.T.C. เคยได้รับจากคดีละเมิดกฎหมายคุ้มครองสิทธิความเป็นส่วนตัวของเด็ก โดยทำให้สถิติค่าปรับที่สูงที่สุดก่อนหน้านี้คือ ๕.๗ ล้านดอลลาร์สหรัฐที่ได้ปรับเจ้าของแอปพลิเคชันออนไลน์ชื่อดัง Tiktok ในปีนี้ (๒๐๑๙) ดูเล็กน้อยไปเมื่อเปรียบเทียบกับค่าปรับในครั้งนี้

คำศัพท์ที่ผู้เขียนเห็นว่าน่าสนใจคือคำว่า “Dwarfing” คำนี้เป็น Present Participle (กริยาเติม ing) ของคำว่า Dwarf โดย Cambridge Dictionary ได้อธิบายความหมายของคำดังกล่าวว่าหมายถึง ทำให้ดูเล็กลง น้อยลงหรือด้อยลงเมื่อเปรียบเทียบกับอีกสิ่งหนึ่ง โดยได้ยกตัวอย่างเป็นประโยคภาษาอังกฤษว่า “This new crisis may well dwarf most that have gone before” แปลเป็นภาษาไทยได้ความว่า “วิกฤตการณ์ใหม่ครั้งนี้อาจทำให้วิกฤตการณ์อื่นที่เกิดขึ้นก่อนหน้านี้ดูเล็กน้อยลง” (ซึ่งแปลให้เข้าใจโดยง่ายได้ว่า “หากเปรียบเทียบกันแล้ว วิกฤตการณ์ครั้งนี้หนักหนาสาหัส

\* อาจารย์ประจำหลักสูตรนิติศาสตรบัณฑิต คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ น.บ. มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ; น.บ.ท.; LL.M. Suffolk University, USA; LL.M. Fordham University, USA; นิติศาสตรดุษฎีบัณฑิต (หลักสูตรภาษาอังกฤษ) มหาวิทยาลัยรามคำแหง (ทุนวิจัยฟูลไบรนท์)



มากกว่าวิกฤตการณ์ครั้งอื่น ๆ ที่เคยเกิดขึ้นในอดีต”) นอกจากนี้ คำศัพท์ที่น่าสนใจและมีการใช้ในอย่างสม่ำเสมอในแวดวงกฎหมายอีกคำหนึ่งคือคำว่า “Penalty” คำนี้ทำหน้าที่เป็นคำนาม มีความหมายว่า “การลงโทษ” “โทษ” หรือ “ค่าปรับ” ขึ้นอยู่กับบริบทที่ใช้คำศัพท์นั้น ตัวอย่างเช่น “Civil penalties usually only include civil fines or other financial payments as a remedy for damages.” แปลเป็นภาษาไทยได้ความว่า “การลงโทษทางแพ่งโดยปกติแล้วหมายรวมถึงเพียงค่าปรับในทางแพ่ง หรือการชำระหนี้ด้วยวิธีการทางการเงินอย่างอื่นในฐานะค่าเสียหายเพื่อความเสียหายอย่างหนึ่งอย่างใด”

สำนักข่าวรายงานว่า “The F.T.C. said it was a record fine for a child privacy violation. The agency found a large percentage of the app’s users were under 13 and revealed sensitive personal information including their email addresses, names and schools. The F.T.C. said the app did not ask for a parent’s permission to collect data on users. When asked by some parents to delete videos and other data, the site refused.” แปลเป็นภาษาไทยได้ว่า “F.T.C. เปิดเผยว่าเป็นการจ่ายค่าปรับที่สูงที่สุดเป็นประวัติการณ์สำหรับการละเมิดความเป็นส่วนตัวของเด็ก โดยเจ้าหน้าที่ได้พบหลักฐานว่าผู้ใช้แอปพลิเคชันดังกล่าวจำนวนมากเป็นเด็กที่อายุต่ำกว่า ๑๓ ปี และมีการเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลที่มีความอ่อนไหว (Sensitive Data) เช่นข้อมูลอีเมล ชื่อ และโรงเรียนของเด็ก ๆ F.T.C. ยังกล่าวอีกว่าแอปพลิเคชันดังกล่าวไม่ได้รับความยินยอมจากผู้ปกครองในการเก็บรวบรวมข้อมูลของผู้ใช้งาน รวมถึงปฏิเสธที่จะดำเนินการเมื่อผู้ปกครองบางคนขอให้ลบวิดีโอและข้อมูลอื่น ๆ ออก”

สำนักข่าวรายงานต่ออีกว่า “Under the Children’s Online Privacy Protection Act, online services need parents’ permission before collecting personal data of users under 13.”

แปลเป็นภาษาไทยได้ความว่า “ภายใต้บทบัญญัติแห่งรัฐบัญญัติว่าด้วยการคุ้มครองความเป็นส่วนตัวออนไลน์ของเด็ก ผู้ให้บริการต่าง ๆ บนระบบเครือข่ายออนไลน์ จำต้องได้รับความยินยอมจากผู้ปกครองของเด็กก่อนที่จะเก็บรวบรวมข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ใช้บริการที่มีอายุต่ำกว่า ๑๓ ปี” “...This record penalty should be a reminder to all online services and websites that target children: We take enforcement of COPPA very seriously, and we will not tolerate companies that flagrantly ignore the law,” said Joseph J. Simons, the agency’s chairman...” แปลเป็นภาษาไทยได้ความว่า “นายโจเซฟ เจ. ซิมมอน หัวหน้าหน่วยงาน F.T.C. กล่าวว่า การเรียกให้ชดใช้ค่าปรับในอัตราสูงเป็นประวัติการณ์นี้จะเป็นเครื่องเตือนใจแก่ผู้ให้บริการบนระบบออนไลน์และเว็บไซต์ต่าง ๆ ที่มีกลุ่มเป้าหมายเป็นเด็ก ว่าหน่วยงานของเรามีความเข้มงวดในการบังคับใช้กฎหมาย COPPA (ย่อมาจาก The Children’s Online Privacy Protection Act of 1998 แปลเป็นภาษาไทยได้ว่า รัฐบัญญัติว่าด้วยการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลทางอินเทอร์เน็ตของเด็ก ๑๙๙๘) และเราจะไม่ยอมให้บริษัทใด ๆ เพิกเฉยต่อการปฏิบัติตามกฎหมายดังกล่าวอย่างแน่นอน”

ลักษณะของคำศัพท์ภาษาอังกฤษโดยเฉพาะเมื่อต้องมีการแปลนั้นมิได้มีการแปลที่ตายตัว คำศัพท์หนึ่งคำอาจจะมีหลายความหมายและคำ ๆ หนึ่งสามารถเขียนได้หลากหลายแบบ ตัวอย่างเช่น คำว่า breach of privacy ซึ่งแปลว่าการละเมิดความเป็นส่วนตัว ก็สามารถใช้คำศัพท์อื่นแทนได้เช่น violation of privacy (ซึ่งมาจากกริยา “violate” ที่แปลว่าฝ่าฝืน หรือละเมิด) หรือ invasion of privacy (ซึ่งมาจากกริยา “invade” ที่แปลว่ารุกราน หรือล่วงล้ำ) เป็นต้น

ประเด็นการละเมิดสิทธิส่วนบุคคลของเด็กในโลกดิจิทัลยังมีเรื่องน่าสนใจและมีคำศัพท์ภาษาอังกฤษที่เกี่ยวข้องที่น่าสนใจอีกมากมาย ผู้เขียนจะนำมาฝากผู้อ่านอีกเมื่อมีโอกาสที่เหมาะสม



# การพัฒนาประสิทธิภาพ การดำเนินคดียาเสพติด



ศิริอร มณีลินธุ์\*

ปัญหายาเสพติดส่งผลกระทบต่อการพัฒนาคุณภาพชีวิตและยังส่งผลกระทบต่อสุขภาพเศรษฐกิจ สังคม และความเจริญก้าวหน้าในการพัฒนาประเทศ รัฐบาลทุกรัฐบาลได้ให้ความสำคัญและการดำเนินการแก้ไขปัญหามาโดยตลอด แต่ปัญหาเสพติดก็มิได้ลดความรุนแรงลง กลับทวีความซับซ้อนและรุนแรงมากขึ้น ปัจจุบันคดีความผิดทางอาญาไม่น้อยกว่าร้อยละ ๘๐ เป็นความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดมีทั้งครอบครอง ยาเสพติดจำนวนเล็กน้อยและคดีความผิดที่มีอัตราโทษรุนแรง เช่น ซ้อหาผลิต นำเข้า ส่งออก จำหน่าย มีไว้ในครอบครองเพื่อจำหน่าย สมคบและสนับสนุนรวมถึง การฟอกเงิน ซึ่งลักษณะและพฤติกรรมในการกระทำความผิดคดียาเสพติดที่มีอัตราโทษรุนแรงมีความสลับซับซ้อนมีการกระทำในรูปแบบองค์กรอาชญากรรม (Organized Crime)

รัฐบาลในปัจจุบันจึงได้กำหนดนโยบายแก้ปัญหายาเสพติดอย่างยั่งยืน โดยเมื่อวันที่ ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๒ ณ ตึกสันติไมตรี ทำเนียบรัฐบาล พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม เป็นประธานในการมอบนโยบาย จุดเน้นย้ำในการเปิดปฏิบัติการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดตามนโยบายเร่งด่วนของรัฐบาล พ.ศ. ๒๕๖๓ นายกรัฐมนตรีได้กล่าวว่า รัฐบาลมีนโยบายแก้ปัญหายาเสพติดอย่างยั่งยืน ตั้งแต่ต้นทาง กลางทาง และปลายทาง โดยในเรื่องของการป้องกัน ปราบปราม ฟันฟู ต้องแก้ปัญหายาอย่างเป็นองค์รวม ปัญหายาเสพติดเป็นปัญหาที่มีความสำคัญ เป็นภัยคุกคามด้านความมั่นคง และ

บั่นทอนความสงบสุขของสังคมในภาพรวม ไม่เพียงแต่ในประเทศไทยเท่านั้น ทุกภูมิภาคทั่วโลกก็กำลังเผชิญกับปัญหานี้ และมีแนวโน้มการผลิตและแพร่ระบาดเพิ่มสูงขึ้น ดังนั้น ช่วงหลายปีที่ผ่านมา องค์กรสหประชาชาติ ได้จัดให้มีการระดมความคิดเห็นกับผู้เชี่ยวชาญ ผู้ทรงคุณวุฒิด้านการแก้ปัญหายาเสพติด บทเรียน ประสบการณ์และผลของการแก้ปัญหายาเสพติดของหลายประเทศ ทั้งที่ล้มเหลวและที่ประสบผลสำเร็จ เพื่อนำไปสู่การปรับยุทธศาสตร์และนโยบายการแก้ปัญหายาเสพติดระดับโลก โดยเฉพาะการประชุม UNGASS 2016 (The United Nations General Assembly Special Session (UNGASS on drugs) ซึ่งชี้แนะการมองปัญหายาเสพติด และกำหนดแนวทางแก้ไขแนวใหม่แบบองค์รวม สำหรับประเทศสมาชิกให้นำไปประยุกต์ใช้อย่างเหมาะสมกับบริบทของแต่ละประเทศ โดยมีเป้าหมายคือ ให้โลกปลอดภัยจากปัญหายาเสพติด อย่างจริงจัง โดยดูกรณีศึกษาจากต่างประเทศและให้นำมาปรับใช้กับประเทศไทย ซึ่งประเทศจะมีความเข้มแข็งก็ด้วยทรัพยากรคน ยาเสพติดจะเป็นสิ่งบั่นทอนความมั่นคงของชาติ ลดทอนศักยภาพของประเทศ ทั้งทางเศรษฐกิจและทางสังคม

ทั้งนี้รัฐบาลได้เน้นย้ำมาตรการป้องกันมากกว่าการปราบปรามและบำบัดรักษา เพราะไม่ต้องการแก้ปัญหายาที่ปลายเหตุ และให้มีการดำเนินงานอย่างบูรณาการ ประสานสอดคล้องกันของทุกหน่วยงานในทุกมาตรการ โดยต้องลดอุปสงค์ในประเทศไปพร้อม ๆ กับการขจัดอุปทานจากนอกประเทศ ทั้งการสกัดกั้น

\* รองอธิบดีอัยการ สำนักงานคดียาเสพติด สำนักงานอัยการสูงสุด, อนุกรรมการประชาสัมพันธ์เนติบัณฑิตยสภา, บรรณาธิการข่าวเนติบัณฑิตยสภา

สารตั้งต้น และการทำลายแหล่งผลิตอย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งต้องการความร่วมมือจากทุกฝ่าย ในการเฝ้าระวัง แจ้างเบาะแส และร่วมมือกับหน่วยงานของรัฐ ตั้งแต่ระดับครอบครัว ชุมชน ขึ้นมาถึงระดับชาติ

รัฐบาลได้มีการจัดตั้งศูนย์อำนวยการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดแห่งชาติขึ้นมา สำหรับถ่ายทอดนโยบายและอำนวยการไปสู่การปฏิบัติ โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมเป็นผู้อำนวยการศูนย์ทำหน้าที่ในการขับเคลื่อนและอำนวยการนโยบายของรัฐบาลผ่านศูนย์ปฏิบัติการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดในระดับต่าง ๆ เพื่อให้เป็นไปตามนโยบายเร่งด่วนของรัฐบาล พ.ศ. ๒๕๖๓ โดยสร้างแผนแม่บทให้สอดคล้องกับยุทธศาสตร์ชาติเพื่อให้การบริหารจัดการการแก้ไขปัญหายาเสพติดตามนโยบายเร่งด่วนของรัฐบาล ประสบผลอย่างเป็นรูปธรรม

ในส่วนสำนักงานอัยการสูงสุด สำนักงานคดียาเสพติด สำนักงานอัยการสูงสุด มีอำนาจและหน้าที่รับผิดชอบการดำเนินคดีทั้งปวงอันเกี่ยวกับยาเสพติดให้โทษตามที่กฎหมายกำหนดให้เป็นอำนาจและหน้าที่ของพนักงานอัยการหรือสำนักงานอัยการสูงสุด ปรากฏตามประกาศคณะกรรมการอัยการ เรื่อง การแบ่งหน่วยงานและการกำหนดอำนาจและหน้าที่ของหน่วยงานภายในของสำนักงานอัยการสูงสุด พ.ศ. ๒๕๕๔ แก้ไขเพิ่มเติมโดยประกาศคณะกรรมการ อัยการฯ (ฉบับที่ ๒๕) พ.ศ. ๒๕๖๒

เพื่อพัฒนาประสิทธิภาพในการดำเนินคดียาเสพติดรายสำคัญ ทั้งในขั้นตอนของการสืบสวนจับกุม การสอบสวน การฟ้องคดี และการดำเนินคดี การติดตามผลคดีได้อย่างมีประสิทธิภาพ รวมถึงการดำเนินงานกับผู้เสพ ผู้ติดยาเสพติดตามพระราชบัญญัติฟื้นฟูสมรรถภาพผู้ติดยาเสพติด พ.ศ. ๒๕๔๕ ให้เป็นไปตามเจตนารมณ์ของกฎหมาย มีการระดมความคิด

หาแนวทางในการประสานงานเพื่อเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจด้านกฎหมายและการปฏิบัติงานให้มีความชัดเจน เกิดการบูรณาการในการปฏิบัติงาน มีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ประสบการณ์ในการปฏิบัติงานร่วมกันซึ่งจะส่งผลให้การดำเนินคดียาเสพติดทั้งในส่วนที่อยู่ในความรับผิดชอบของเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานทั้งเจ้าหน้าที่สืบสวนตรวจค้น จับกุม พนักงานสอบสวนและพนักงานอัยการซึ่งมีบทบาทสำคัญในการดำเนินคดียาเสพติด และการบำบัดฟื้นฟูผู้ติดยาเสพติดให้มีประสิทธิภาพ สำนักงานอัยการสูงสุดจึงได้มีการดำเนินการต่าง ๆ เพื่อให้สอดคล้องกับนโยบายรัฐบาล

ทั้งนี้สำนักงานคุ้มครองสิทธิและช่วยเหลือทางกฎหมายแก่ประชาชน สำนักงานอัยการสูงสุด ได้ออกหนังสือเวียน<sup>๑</sup> เรื่องการเผยแพร่ความรู้เกี่ยวกับกฎหมายยาเสพติดให้โทษถึงสำนักงานต่าง ๆ ในสำนักงานอัยการสูงสุด แจ้างว่าเพื่อให้การแก้ไขป้องกันและปราบปรามยาเสพติดตามอำนาจหน้าที่ขององค์กรอัยการเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพและสัมฤทธิ์ผล สามารถบูรณาการการทำงานในการแก้ไขกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้อย่างเป็นเอกภาพ อัยการสูงสุดจึงมอบหมายให้สำนักงานอัยการคุ้มครองสิทธิและช่วยเหลือทางกฎหมายและการบังคับคดีจังหวัด (สคชจ.) ทั่วประเทศให้มีการบรรยายเพื่อให้ความรู้ทางกฎหมายแก่หน่วยงานหรือประชาชนและควรสอดแทรกความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับกฎหมายที่เกี่ยวข้องยาเสพติดให้โทษเพื่อให้ประชาชนได้มีความรู้และทราบถึงพิษภัยของปัญหายาเสพติด

ต่อมาสำนักงานคณะกรรมการอัยการ ยังได้มีหนังสือ<sup>๒</sup> เรื่องการป้องกันเจ้าหน้าที่ของรัฐมิให้เกี่ยวข้องกับยาเสพติดถึงสำนักงานต่าง ๆ ในสำนักงานอัยการสูงสุดแจ้างว่า ตามที่รัฐบาลมีนโยบายป้องกันและปราบปรามการกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด

<sup>๑</sup> ที่ อส ๐๐๒๖.๘/ว ๒ ลงวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

<sup>๒</sup> ที่ อส ๐๐๐๓ (คก ๑)/ว ๑๒๘ ลงวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๖๓





ได้กำหนดมาตรการพร้อมทั้งวางแนวทางปฏิบัติบน  
ขั้นต้นของเจ้าหน้าที่รัฐ โดยมีให้เข้าไปช่วยเหลือหรือ  
รับความช่วยเหลือหรือค้ำค่าสมาคมกับบุคคลซึ่งมี  
พฤติการณ์เกี่ยวข้องกับยาเสพติด นายกรัฐมนตรีโดย  
ความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีได้ประกาศระเบียบ  
สำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการป้องกันเจ้าหน้าที่  
ของรัฐมิให้เกี่ยวข้องกับยาเสพติด พ.ศ. ๒๕๔๒ และ  
แก้ไขเพิ่มเติมโดยระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วย  
การป้องกันเจ้าหน้าที่ของรัฐมิให้เกี่ยวข้องกับยาเสพติด  
(ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๔๔ ซึ่งสำนักงานอัยการสูงสุดได้มี  
หนังสือแจ้งเวียนให้ทราบและถือปฏิบัติแล้ว สำนักงาน  
อัยการสูงสุดพิจารณาแล้วเห็นว่า เนื่องจากในปัจจุบัน  
ยังพบว่ามีเจ้าหน้าที่ของรัฐกระทำความผิดเกี่ยวกับยา  
เสพติดหรือมีพฤติการณ์เข้าไปเกี่ยวข้องกับกระทำความ  
ผิดเกี่ยวกับยาเสพติดซึ่งการกระทำของเจ้าหน้าที่  
รับดังกล่าวย่อมเป็นความผิดในทางอาญาและทางวินัย  
ตามกฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

๑. กรณีที่ข้าราชการหรือพนักงานหน่วยงาน  
ของรัฐกระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดในความผิด  
ฐานผลิต นำเข้า ส่งออก จำหน่าย หรือมีไว้ในครอบ  
ครองเพื่อจำหน่ายซึ่งยาเสพติด รวมถึงการสมคบ  
สนับสนุน ช่วยเหลือ หรือพยายามกระทำความผิดข้อหา  
ดังกล่าว ต้องระวางโทษเป็น ๓ เท่าของโทษที่กำหนด  
ไว้สำหรับความผิดนั้น ตามพระราชบัญญัติมาตรการใน  
การปราบปรามผู้กระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด  
พ.ศ. ๒๕๓๔ มาตรา ๑๐

๒. กรณีที่เจ้าพนักงานหรือข้าราชการ กระทำ  
ผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ราชการหรือกระทำความผิดต่อ  
ตำแหน่งหน้าที่ในการยุติธรรมตามที่บัญญัติไว้ใน  
ประมวลกฎหมายอาญาอันเนื่องจากการกระทำ  
ความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด อาทิ การใช้อำนาจใน  
ตำแหน่งหน้าที่ช่วยเหลือผู้กระทำความผิด เรียกรับ  
หรือยอมจะรับทรัพย์สินหรือประโยชน์อื่นใดสำหรับ  
ตนเองหรือผู้อื่นโดยมิชอบด้วยหน้าที่ ปฏิบัติหรือละเว้น  
การปฏิบัติหน้าที่โดยมิชอบหรือโดยทุจริต เพื่อช่วย

เหลือผู้กระทำความผิดในความผิดฐาน ผลิต นำเข้า  
ส่งออก จำหน่าย หรือมีไว้ในครอบครองเพื่อจำหน่าย  
ต้องระวางโทษเป็น ๓ เท่าของโทษที่กำหนดไว้สำหรับ  
ความผิดนั้นตามพระราชบัญญัติมาตรการในการปราบ  
ปรามผู้กระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด พ.ศ. ๒๕๓๔  
มาตรา ๑๑

๓. กรณีที่เจ้าหน้าที่ของรัฐ ซึ่งได้แก่ ข้าราชการ  
พนักงาน หรือลูกจ้างของราชการ กระทำการสนับสนุน  
หรือช่วยเหลือผู้ที่เกี่ยวข้องกับยาเสพติด จัดหาหรือให้  
เงินหรือทรัพย์สิน ยานพาหนะ สถานที่ หรือวัตถุใด ๆ  
เพื่อประโยชน์หรือให้ความสะดวกแก่ผู้ที่เกี่ยวข้องกับ  
ยาเสพติด รับเงิน ทรัพย์สิน หรือประโยชน์อื่นใดจาก  
ผู้ที่เกี่ยวข้องกับยาเสพติด คบค้าสมาคมเป็นอาจิมกับ  
ผู้ที่เกี่ยวข้องกับยาเสพติด หรือเป็นผู้ประกันผู้ต้องหา  
หรือจำเลยโดยใช้หลักทรัพย์หรือสถานการณเป็น  
เจ้าหน้าที่ของรัฐในชั้นพนักงานสอบสวน พนักงาน  
อัยการหรือศาล ในความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ในความ  
ผิดฐาน ผลิต นำเข้า ส่งออก จำหน่าย หรือมีไว้ในครอบ  
ครองเพื่อจำหน่าย ให้ถือว่า เจ้าหน้าที่ของรัฐผู้นั้น  
เกี่ยวข้องกับยาเสพติด ให้ผู้บังคับบัญชาดำเนินการทาง  
วินัยโดยทันที ทั้งนี้ ตามระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี  
ว่าด้วยการป้องกันเจ้าหน้าที่ของรัฐมิให้เกี่ยวข้องกับ  
ยาเสพติด พ.ศ. ๒๕๔๒ ที่แก้ไขแล้ว

ดังนั้น เพื่อเป็นการป้องกันมิให้ข้าราชการ  
ฝ่ายอัยการและบุคลากรของสำนักงานอัยการสูงสุด  
เข้าไปเกี่ยวข้องกับยาเสพติด ประกอบกับระเบียบสำนัก  
นายกรัฐมนตรีว่าด้วยการป้องกันเจ้าหน้าที่ของรัฐมิให้  
เกี่ยวข้องกับยาเสพติด พ.ศ. ๒๕๔๒ ดังกล่าว เกี่ยวข้อง  
กับการวางตนของข้าราชการ พนักงาน และลูกจ้างของ  
ราชการ ตลอดจนการปฏิบัติหน้าที่ราชการ จึงกำชับให้  
ข้าราชการฝ่ายอัยการและบุคลากรของสำนักงาน  
อัยการสูงสุด ตระหนักและระมัดระวังความประพฤติ  
และการปฏิบัติตน มิให้เข้าไปเกี่ยวข้องกับยาเสพติด  
โดยให้ถือปฏิบัติตามระเบียบดังกล่าวอย่างเคร่งครัด  
ต่อไป



นอกเหนือจากนั้น สำนักงานอัยการสูงสุด โดย สำนักงานคดีอาญาเสพติด ยังมีภารกิจในการบูรณาการ ตามกรอบอำนาจหน้าที่ของสำนักงานอัยการสูงสุดกับ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องในการแก้ไขป้องกันและปราบปรามปัญหาอาญาเสพติดให้สามารถบูรณาการการทำงาน ได้อย่างเป็นเอกภาพ ไม่ว่าจะเป็น กองบัญชาการตำรวจปราบปรามอาญาเสพติด (บช.ปส.) สำนักงานตำรวจแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามอาญาเสพติด (ป.ป.ส.) กระทรวงยุติธรรมและ สำนักงานป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน (ปปง.)

โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เมื่อมีคดีอาญาเสพติดรายสำคัญที่ต้องได้รับการประสานงานคดีตามระเบียบคณะกรรมการการป้องกันและปราบปรามอาญาเสพติด ว่าด้วยแนวทางการประสานงานคดีอาญาเสพติด



พ.ศ. ๒๕๕๓ ได้แก่ คดีที่มีลักษณะอย่างหนึ่งอย่างใด เป็นต้นว่าคดีความผิดเกี่ยวกับกฎหมายอาญาเสพติด ฐานผลิต นำเข้า ส่งออก จำหน่าย หรือมีไว้ในครอบครองเพื่อจำหน่าย ตามพระราชบัญญัติอาญาเสพติด ให้โทษ พ.ศ. ๒๕๒๒ และพระราชบัญญัติวัตถุที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและประสาท พ.ศ. ๒๕๑๘ แต่ต้องมีของกลาง และมีปริมาณ หรือน้ำหนักในปริมาณที่กฎหมาย กำหนดคดีความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด ฐาน สมคบ สนับสนุน ช่วยเหลือ หรือพยายามกระทำความผิด ตามพระราชบัญญัติมาตรการในการปราบปรามผู้กระทำความผิดเกี่ยวกับยาเสพติด พ.ศ. ๒๕๓๔ คดีความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดที่มีการดำเนินงานเป็นเครือข่ายหรือ เป็นขบวนการหรือเป็นองค์กรอาชญากรรมและเป็น เป้าหมายของเจ้าหน้าที่ปราบปรามว่าเป็นรายสำคัญ คดีความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดที่ผู้ต้องหาหรือจำเลยเป็น เจ้าหน้าที่ของรัฐหรือเป็นนักการเมืองหรือเป็นผู้มี อิทธิพลหรือเป็นคดีที่ประชาชนให้ความสนใจเป็นพิเศษ คดีความผิดเกี่ยวกับยาเสพติดอื่น ๆ ที่หน่วยงานที่ เกี่ยวข้องเห็นว่าเป็นรายสำคัญและมอบให้ดำเนินการ

เหล่านี้เป็นภารกิจของพนักงานอัยการ หรือเรียก อีกชื่อหนึ่งว่า “ยกกระบัตร” ในสมัยโบราณอันถือเป็น ทนายของแผ่นดินอย่างแท้จริง โดยการพัฒนา ประสิทธิภาพในการดำเนินคดีอาญาเสพติดถือเป็นภารกิจ อันสำคัญอย่างหนึ่งของสำนักงานอัยการสูงสุด



หนังสือรวมจุลสารข่าวเนติบัณฑิตยสภา พ.ศ. ๒๕๖๒ มีวางจำหน่ายแล้ว ในราคาเล่มละ ๑๒๐ บาท สามารถซื้อได้ที่ศูนย์หนังสือเนติบัณฑิตยสภา ชั้น ๑ สอบบถเพิ่มเติม โทร. ๐ ๒๘๘๗ ๖๘๑๖



# บทบาทศาลในสถานการณ์ COVID-19



मुखเมธิน กลั่นนุรักษ์\*

สำหรับสังคมไทยสถาบันตุลาการดูจะไม่ได้มีบทบาทให้จับตามากนักสำหรับวิกฤติการณ์ของสังคมที่ไม่ใช่ความขัดแย้งทางการเมืองเช่นที่เกิดขึ้นจากโรคระบาดในขณะนี้ ทั้งที่จริงแล้ว สถานการณ์นี้เป็นเวลาที่ศาลจะต้องมีบทบาทสำคัญในการรักษาสมดุลระหว่างสิทธิเสรีภาพของประชาชนกับการใช้อำนาจอย่างเข้มแข็งเด็ดขาดของรัฐ ซึ่งอาจเรียกบทบาทนี้ของศาลว่าการดำรงหลักนิติธรรม ทั้งนี้ การดำรงหลักนิติธรรมจึงไม่เป็นเรื่องที่จะกระทำเฉพาะแต่ยามที่บ้านเมืองสุขสงบดีเท่านั้น

ตามหลักการแบ่งแยกอำนาจต้องมืองค์กรตุลาการทำหน้าที่ในการถ่วงดุลการใช้อำนาจของฝ่ายบริหารให้อยู่ในขอบเขตของกฎหมาย แต่เนื่องจากพระราชกำหนดการบริหารราชการในภาวะฉุกเฉิน พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๑๖ บัญญัติห้ามมิให้ฟ้องคดีต่อศาลปกครอง บทบาทควบคุมการใช้อำนาจรัฐจึงถูกโยกมาอยู่ที่ศาลยุติธรรม ในกรณีนี้มีคดีตัวอย่าง เมื่อวันที่ ๓ เมษายนนี้ ชาวไทยในประเทศไอร์แลนด์ฟ้องนายกรัฐมนตรีต่อศาลแพ่ง เป็นคดีหมายเลขดำ พ.๑๘๖๔/๒๕๖๓ กรณีที่ออกคำสั่งให้ชาวไทยที่จะกลับเข้าประเทศต้องมีใบรับรองแพทย์ (Fit to Fly) ว่าเป็นคำสั่งที่ละเมิดสิทธิของตนโดยมิชอบ ศาลแพ่งวินิจฉัยคดีในชั้นรับฟ้องว่า “นายกรัฐมนตรีมีอำนาจในการออกคำสั่งดังกล่าวตามพระราชกำหนดการบริหารราชการในสภาวะฉุกเฉินฯ คำสั่งของนายกรัฐมนตรีเป็นคำสั่งที่ชอบด้วยกฎหมาย ถือว่าไม่เป็นการโต้แย้งสิทธิของโจทก์ โจทก์จึงไม่มีอำนาจฟ้อง พิพากษายกฟ้อง” ด้วยความเคารพในคำพิพากษาดังกล่าว ผู้เขียนมีข้อพิจารณา ดังนี้

ศาลแพ่งพิจารณาวินิจฉัยคดีอย่างรวดเร็วโดย

ตัดสินคดีในวันรุ่งขึ้นจากวันที่โจทก์ยื่นฟ้อง ด้วยการนำเทคนิคทางกฎหมายเรื่องอำนาจฟ้องซึ่งเป็นหลักกฎหมายที่ใช้กั้นกรองผู้ไม่มีส่วนเกี่ยวข้องมิให้มาฟ้องคดี ตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง มาตรา ๕๕ มาวินิจฉัยคดี อาจเนื่องจากการเป็นกฎหมายที่จะใช้ขึ้นชั้นตรวจฟ้องก่อนรับคดีเข้าสู่การพิจารณา และเมื่อวินิจฉัยเช่นนี้แล้วจะไม่ต้องนำคดีเข้าสู่การพิจารณา แต่การวินิจฉัยเช่นนี้ คล้ายกับการวินิจฉัยทำนองว่าจำเลยไม่ได้กระทำความผิดโจทก์จึงไม่มีอำนาจฟ้อง ซึ่งไม่น่าจะถูกต้อง เพราะโดยหลักแล้วการวินิจฉัยความถูกผิดในเนื้อหาแห่งสิทธิไม่ใช่เรื่องของอำนาจฟ้อง ทั้งนี้ อาจเป็นไปได้ว่า เมื่อศาลตรวจสอบคำฟ้องคดีนี้โดยอาศัยหลักกฎหมายแพ่งจึงเห็นว่ามีหลักวินิจฉัยเพียงว่าการใช้อำนาจนั้นมีบทกฎหมายให้อำนาจกระทำได้หรือไม่เท่านั้น ศาลย่อมคาดหมายผลของคำพิพากษาได้ว่า เมื่อพระราชกำหนดการบริหารราชการในภาวะฉุกเฉินฯ บัญญัติให้นายกรัฐมนตรีมีอำนาจออกคำสั่งได้ ดังนั้น แม้ว่าจะรับพิจารณาคดีต่อไป ศาลย่อมพิพากษายกฟ้องแน่ จึงรวบรัดตัดสินคดีให้ทันสถานการณ์อย่างไรก็ดี การที่ศาลแพ่งจำกัดตนเองโดยมองเฉพาะกฎหมายที่ศาลใช้อยู่เท่านั้น อาจหลงลืมไปว่า คดีนี้โดยเนื้อแท้แล้วนับว่าเป็นคดีปกครอง ซึ่งเมื่อศาลยุติธรรมทำหน้าที่ในการตรวจสอบการใช้อำนาจรัฐ ศาลสมควรนำหลักกฎหมายมหาชนในการควบคุมตรวจสอบอำนาจรัฐมาใช้บังคับ ซึ่งจะต้องพิจารณาทั้งในแง่ของกฎหมายรัฐธรรมนูญว่า คำสั่งของนายกรัฐมนตรีในกรณีนี้มีผลถึงขนาดเทียบว่าเป็นการห้ามบุคคลสัญชาติไทยเข้าประเทศอันเป็นการขัดรัฐธรรมนูญ มาตรา ๓๓ หรือไม่ และจะต้องพิจารณาตามหลักกฎหมายปกครอง ซึ่งตามแนวคำพิพากษาศาลปกครองสูงสุด วางหลักว่า

\* ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลประจำสำนักงานอธิบดีผู้พิพากษาศาล ๕



นอกจากจะพิจารณาประเด็นการมีบทกฎหมายกำหนดให้อำนาจแล้ว ยังจะพิจารณาความชอบด้วยหลักความได้สัดส่วน กล่าวคือ มาตรการตามคำสั่งนั้นมีความเหมาะสมสามารถก่อให้เกิดผลตามเจตนารมณ์ของกฎหมายได้ และ มาตรการนั้นริดรอนสิทธิเสรีภาพของประชาชนเพียงพอที่จำเป็นที่จะก่อให้เกิดผลตามเจตนารมณ์ของกฎหมายโดยไม่มีมาตรการอื่นที่บรรลุผลเช่นว่านั้นแต่ประชาชนเดือดร้อนน้อยกว่า อีกทั้งความเสียหายที่เกิดแก่ประชาชนนั้นต้องไม่มากเกินไปเมื่อเทียบกับประโยชน์ของส่วนรวมที่ได้

การที่ศาลยุติธรรมจะกระทำเช่นนี้ได้ ต้องหลุดพ้นจากกรอบที่จำกัดตัวอยู่เฉพาะในสาขากฎหมายที่ตนชำนาญ โดยต้องตระหนักว่ากฎหมายทั้งหมดล้วนสืบเนื่องสัมพันธ์กันเป็นระบบเดียวกัน ศาลสมควรที่จะนำหลักการทางกฎหมายมหาชนทุกระดับมาใช้บังคับแก่คดีในคดีเช่นนี้ ศาลควรรับคดีไว้พิจารณาเพื่อให้โอกาสคู่ความทั้งสองฝ่ายนำสืบข้อเท็จจริง เพื่อพินิจพิจารณาถึงความเหมาะสมความจำเป็นและความสมดุลระหว่างมาตรการควบคุมโรคและสิทธิเสรีภาพของประชาชนใน

การเดินทางและแม้ว่าในที่สุดไม่ว่าผลของคดีจะเป็นเช่นไร สาธารณชนจะได้ไว้วางใจว่าคำสั่งของรัฐที่กระทลสิทธิเสรีภาพของปัจเจกชนนั้นจะได้รับการกลั่นกรองตรวจสอบโดยศาลและศาลจะเป็นเวทีที่ประชาชนสามารถพึ่งพาให้มีการตรวจสอบว่าการละเมิดสิทธิของตนนั้นเป็นไปโดยเหมาะสมจำเป็นและได้คุณภาพอันจะนำมาสู่ความเชื่อถือศรัทธาในคำสั่งของรัฐจนยินดีที่จะเคารพปฏิบัติตามกฎหมาย

การจะบรรลุถึงบทบาทอันสำคัญนี้เป็นเรื่องท้าทาย เพราะผู้พิพากษาจะต้องแหวกข้ามกฎเคยชินของการแบ่งแยกความเชี่ยวชาญเฉพาะสาขา ทั้งยังต้องพลิกแพลงวิธีดำเนินคดีให้เข้ากับสถานการณ์บ้านเมืองอย่างไรก็ตาม ความพยายามทำคดีให้รวดเร็วของศาลแพ่งดังที่กล่าวมา แสดงว่าผู้พิพากษาตระหนักในบทบาทต่อสังคมในโอกาสเช่นนี้อยู่แล้ว จึงเชื่อได้ว่าสถาบันตุลาการจะปรับตัวให้เข้ากับภารกิจที่ประชาชนหวังพึ่งนี้ได้ ในที่สุดและเป็นหลักให้สังคมรักษาดุลยภาพระหว่างสิทธิเสรีภาพประชาชนกับอำนาจรัฐ ท่ามกลางกระแสความหวาดกลัวโรคระบาดที่ถาโถมสังคมไทย

## มุมข่าว

ต่อจากหน้า ๒๒

### ๕. การรับทุน

ผู้ที่ได้รับทุนจะได้รับค่าใช้จ่ายตามอัตราที่ ก.พ. กำหนดสำหรับนักเรียนทุนรัฐบาลที่ศึกษาในประเทศสหรัฐอเมริกา ทั้งนี้ การเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัย รูปแบบการเรียนการสอน รวมทั้งระยะเวลาในการศึกษาและสำเร็จการศึกษาให้ปฏิบัติตามหลักเกณฑ์และกรอบระยะเวลาที่มหาวิทยาลัยกำหนดไว้





# ข้อสอบในการสอบคัดเลือกเพื่อบรรจุเป็นข้าราชการอัยการ ในตำแหน่งอัยการผู้ช่วย พ.ศ. ๒๕๖๐ วิชาภาษาอังกฤษ วันอาทิตย์ที่ ๘ เมษายน ๒๕๖๐

คำถาม ๒ ข้อ รวม ๑๐ คะแนน เวลาตอบ ๑ ชั่วโมง (๑๗.๒๐ - ๑๘.๒๐ นาฬิกา)

## ต่อจากฉบับที่แล้ว

### ข้อ ๙ จงแปลเป็นภาษาไทย

The Attorney General delivered the speech on the occasion of the opening ceremony of the Public Prosecutor Organization's 125<sup>th</sup> anniversary on the topic of "History of the Public Prosecutor Organization from the past to the present" that the Office of the Attorney General, public prosecutors and our staff altogether composed to be the Public Prosecutor Organization are now determined to perform our duties as provided in the Constitution of the Kingdom of Thailand B.E. 2560 to the best of our capacities to render justice without delay and prejudice. We are also determined to safeguard public interests and protect rights and freedom of people which are the core missions of our organization. These are the factors contributing to the stability and sustainability of Thailand and the benefit and happiness of Thai people.

### จงคำตอบข้อ ๙

อัยการสูงสุดได้กล่าวในโอกาสพิธีเปิดงานองค์กรอัยการครบรอบ ๑๒๕ ปี ในหัวข้อ "ความเป็นมาขององค์กรอัยการจากอดีตสู่ปัจจุบัน" ว่า สำนักงานอัยการสูงสุด พนักงานอัยการ และเจ้าหน้าที่ของเรา ซึ่งประกอบกันเป็นองค์กรอัยการ มีความมุ่งมั่นในการปฏิบัติหน้าที่ตามที่กำหนดไว้ในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๐ อย่างเต็มกำลังความสามารถ เพื่ออำนวยความสะดวกให้ประชาชนไปโดยไม่มีชักช้า และปราศจากอคติทั้งปวง นอกจากนี้ เรายังมุ่งมั่นที่จะรักษาผลประโยชน์ของสาธารณะและคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพของประชาชน

อันเป็นภารกิจหลักขององค์กรของเรา สิ่งเหล่านี้เป็นปัจจัยที่นำไปสู่ความมั่นคง และความยั่งยืนของประเทศไทย และประโยชน์และความสุขของประชาชนชาวไทย

### ข้อ ๑๐ จงแปลเป็นภาษาอังกฤษ

ในปัจจุบันตามกฎหมายไทย พนักงานอัยการมีส่วนร่วมในการสอบสวนคดีอาญาเพียงเฉพาะในคดีบางประเภทเท่านั้น เช่น การสอบปากคำผู้เสียหาย พยาน หรือผู้ต้องหา ซึ่งเป็นเด็กอายุไม่เกิน ๑๘ ปี การร่วมสอบสวนกับพนักงานสอบสวนคดีพิเศษในการสอบสวนคดีพิเศษ และการสอบสวนความผิดซึ่งมีโทษตามกฎหมายไทยที่ได้กระทำความผิดราชอาณาจักรไทย อย่างไรก็ตาม ตามแผนการปฏิรูปประเทศด้านการปฏิรูปกระบวนการยุติธรรม ในประเด็นเรื่องการสอบสวนนั้น พนักงานอัยการอาจจะมิบทบาทที่สำคัญมากขึ้นในการสอบสวนคดีอาญา

### จงคำตอบข้อ ๑๐

At present, under Thai law, a public prosecutor get involved in criminal investigation only in some certain types of cases, such as taking statement of an injured person, a witness or an alleged person who is a child not over eighteen years of age, joining a special case inquiry official in the special case investigation an investigating an offence punishable under Thai law committed outside the Kingdom of Thailand. However, according to the criminal justice reform on the issue of investigation under the National Reform Plan, a public prosecutor may have the more significant role in criminal investigation.

จบบริบูรณ์





## สวัสดีครับ สมาชิกจุดสารข่าวเนติบัณฑิตยสภาและผู้อ่านทุกท่าน

เนติบัณฑิตยสภา ในพระบรมราชูปถัมภ์ เปิดรับสมัครนักศึกษากฎหมายและผู้ประกอบวิชาชีพกฎหมายของไทยสอบแข่งขันรับทุนพัชรกิติยาภาเพื่อการศึกษากฎหมาย (Bajrakitiyabha Fund for Legal Education) เพื่อไปศึกษาต่อในระดับปริญญาโท ณ มหาวิทยาลัยคอร์เนล ประเทศสหรัฐอเมริกา จำนวน ๑ ทุน ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป ถึงวันที่ ๑๑ ธันวาคม ๒๕๖๓ โดยมีรายละเอียดดังนี้ครับ

### ๑. คุณสมบัติของผู้มีสิทธิสมัครสอบ

- ๑.๑ สัญชาติไทย
- ๑.๒ ได้รับปริญญาตรีทางกฎหมายโดยได้เกรดเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า ๓ หรือได้คะแนนไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๗๐
- ๑.๓ สอบไล่ได้เป็นเนติบัณฑิต
- ๑.๔ สอบได้คะแนน TOEFL ดังนี้
  - ก. ไม่ต่ำกว่า ๕๘๐ คะแนน หรือเทียบเท่า โดยต้องมีคะแนนการฟังไม่น้อยกว่า ๕๙ (paper-based) หรือ ๒๔ (computer-based) หรือ ๒๕ (internet-based) และคะแนนการพูดไม่น้อยกว่า ๒๕ (internet-based) หรือ
  - ข. ได้ ๖๐๐ คะแนน หรือเทียบเท่าขึ้นไป
- ๑.๕ คะแนน TOEFL ตามข้อ ๑.๔ ต้องได้มาแล้วไม่เกิน ๒ ปีนับถึงวันเปิดรับสมัคร

### ๒. การคัดเลือกผู้สมัครเพื่อให้ได้รับทุน

- ๒.๑ ต้องผ่านการสอบแข่งขันโดยการสัมภาษณ์ ตามวิธีการที่คณะกรรมการบริหารกองทุนพัชรกิติยาภาเพื่อการศึกษากฎหมายกำหนด
- ๒.๒ ต้องผ่านการตรวจร่างกายและจิตใจจากคณะกรรมการแพทย์ของเนติบัณฑิตยสภา
- ๒.๓ ต้องยื่นใบสมัครสามัญสมาชิกก่อนวันสอบแข่งขัน และเป็นสามัญสมาชิกก่อนได้รับทุนฯ ตามข้อ ๕

### ๓. การรับสมัครสอบ

- ๓.๑ ผู้ประสงค์จะสมัครสอบดูรายละเอียดได้ที่แผนกประชาสัมพันธ์เนติบัณฑิตยสภา และทาง internet พร้อมทั้งส่งพิมพ์หรือกรอกแบบฟอร์มในใบสมัครได้ที่ website ของเนติบัณฑิตยสภาที่ [www.thethaibar.or.th](http://www.thethaibar.or.th)
- ๓.๒ ยื่นใบสมัครพร้อมหลักฐานตามข้อ ๔. ที่แผนกเลขานุการ ชั้น ๒ อาคารเนติบัณฑิตยสภา เลขที่ ๓๒/๒-๘ หมู่ ๑๖ ถนนกาญจนาภิเษก แขวงบางระมาด เขตตลิ่งชัน กรุงเทพฯ ๑๐๑๗๐ หรือ ส่งใบสมัครพร้อมสแกนหลักฐานฯ เป็นไฟล์ภาพ (.PDF/.JPG/.JPEG) ส่งทาง E-mail : [prdir@thethaibar.or.th](mailto:prdir@thethaibar.or.th) หรือ [secretariat@thethaibar.or.th](mailto:secretariat@thethaibar.or.th) ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป ถึงวันที่ ๑๑ เดือน ธันวาคม ๒๕๖๓ ในวันเวลาราชการ

### ๔. หลักฐานที่ต้องยื่นพร้อมใบสมัคร

- ๔.๑ รูปถ่ายหน้าตรง ไม่สวมหมวก ไม่สวมแว่นตาดำ ขนาด ๓/๔ นิ้ว ถ่ายมาแล้ว ไม่เกิน ๖ เดือน นับถึงวันเปิดรับสมัคร จำนวน ๒ ใบ
- ๔.๒ ใบรับรองผลการเรียน (Transcript)
- ๔.๓ ใบรับรองผลสอบ TOEFL
- ๔.๔ ใบรับรองการเป็นสามัญสมาชิกแห่งเนติบัณฑิตยสภา หรือหนังสือรับรองการสอบไล่ได้ความรู้ชั้นเนติบัณฑิต จำนวน ๑ ฉบับ
- ๔.๕ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน จำนวน ๑ ใบ
- ๔.๖ สำเนาทะเบียนบ้าน จำนวน ๑ ฉบับ
- ๔.๗ สำเนาหลักฐานอื่น ๆ เช่น ใบสำคัญการสมรส ใบเปลี่ยนชื่อตัว ชื่อสกุล (ถ้ามี)  
สำเนาหลักฐานที่ยื่นพร้อมใบสมัครทุกฉบับ ผู้สมัครต้องเขียนคำรับรอง “สำเนาถูกต้อง” และลงลายมือชื่อกำกับไว้ พร้อมทั้งนำหลักฐานฉบับจริงมาแสดงด้วย

\* ที่ปรึกษायัยการสูงสุด, ภาควิชาสมาชิกสำนักธรรมศาสตร์และการเมือง  
ประธานกรรมการชำระและศึกษากฎหมายไทยโบราณ สำนักงานราชบัณฑิตยสภา, อนุกรรมการประชาสัมพันธ์ เนติบัณฑิตยสภา



# ข่าว เนติบัณฑิตยสภา



## บันทึกเทปรายการถวายพระพรชัยมงคลพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๓

นายไสลเกษ วัฒนพันธุ์ นายกเนติบัณฑิตยสภา พร้อมคณะกรรมการเนติบัณฑิตยสภาและผู้อำนวยการกองร่วมบันทึกเทปรายการถวายพระพรชัยมงคลพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๓ เพื่อแสดงความจงรักภักดีและน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณที่ทรงมีต่อพสกนิกรชาวไทย ณ สถานีวิทยุโทรทัศน์แห่งประเทศไทย ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๖๓



## เปิดการอบรมการใช้โปรแกรม ZOOM Cloud Meeting เพื่อการประชุมทางไกลผ่านเครือข่าย

อินเทอร์เน็ต (VDO Conference) สำหรับฝ่ายเลขานุการคณะกรรมการชุดต่าง ๆ ของเนติบัณฑิตยสภา

นางเมทินี ขโลธร เลขาธิการเนติบัณฑิตยสภา เป็นประธานในพิธีเปิดการอบรมการใช้โปรแกรม ZOOM Cloud Meeting เพื่อการประชุมทางไกลผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ต (VDO Conference) สำหรับฝ่ายเลขานุการคณะกรรมการชุดต่าง ๆ ของเนติบัณฑิตยสภา ณ ห้องมหาวชิราวุธ ๕ ชั้น ๒ อาคารสถานศึกษาและฝึกอบรมเนติบัณฑิตยสภา โดยมีผู้อำนวยการกอง หัวหน้าแผนก และพนักงานเนติบัณฑิตยสภาเข้าร่วมการอบรมด้วย ทั้งนี้ เพื่อให้ผู้เข้ารับการอบรมมีความรู้ความเข้าใจและมีทักษะในการใช้งานโปรแกรม ZOOM และให้ผู้เข้ารับการอบรมสามารถใช้งานโปรแกรม ZOOM ในฐานะผู้ควบคุม (Host) ในการจัดประชุมทางไกลผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ต (VDO Conference) สำหรับฝ่ายเลขานุการคณะกรรมการชุดต่าง ๆ ของเนติบัณฑิตยสภา ตลอดจนสามารถแก้ปัญหาจากการใช้งานโปรแกรม ZOOM ได้ เมื่อวันที่ ๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๓



# บรรณาธิการแกล้ง



เทศกาลวันอาสาฬหบูชาและเข้าพรรษา พุทธศักราช ๒๕๖๓ นับเป็นโอกาสดีที่ชาวพุทธ จะได้ร่วมมือกันส่งเสริมกิจกรรมทางพระพุทธศาสนา สืบทอดประเพณีการปฏิบัติและการทำบุญในวันเข้าพรรษา ที่มีมาช้านาน ปลุกจิตสำนึกคนในชาติให้ยึดมั่นและเลื่อมใสในพระพุทธศาสนา น้อมนำหลักธรรมคำสอนไปประพฤติปฏิบัติ สร้างคุณความดี โดยสำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติได้เชิญชวนพุทธศาสนิกชนขอให้ปฏิบัติตามมาตรการการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคโควิด - ๑๙ อย่างเคร่งครัดแบบวิถีชีวิตใหม่ หรือ New Normal เพื่อให้การเข้าวัดทำบุญ เป็นไปอย่างปลอดภัย

จุลสารข่าวเนติบัณฑิตยสภา ประกอบด้วยเนื้อหา ดังนี้ บทความ เนื่องจากปก เสนอเรื่อง “วันอาสาฬหบูชา และวันเข้าพรรษา” โดย ศิริอร มณีสินธุ์, บทความ ปัญหาจากข้อหาหรือกฎหมายที่น่าสนใจ เสนอเรื่อง “กรณี การปรับและบอกเลิกสัญญาอันเกิดจากผู้รับจ้างจ้างช่วงโดยไม่ได้รับอนุญาตจากผู้ว่าจ้าง” โดย พอชื่น พรหมโชติชัย กล่าวถึง กรณีสำนักงาน ข. ขอหรือว่า กรณีดังกล่าวถือว่าผู้รับจ้างปฏิบัติผิดสัญญา ข้อ ๙ หรือไม่ และกรม ก. สามารถปรับผู้รับจ้างตามสัญญาได้หรือไม่ อย่างไร, บทความ คำพิพากษาศาลฎีกาที่น่าสนใจ เสนอเรื่อง “คำขอให้ใช้ค่าสินไหมทดแทน” โดย ผศ.ดร.สมหมาย จันทรเรือง กล่าวถึง กรณีความเสียหายที่เกิดในคดีอาญา ผู้เสียหายจะยื่นคำร้องต่อศาลที่พิจารณาคดีอาญาขอให้บังคับจำเลยชดใช้ค่าสินไหมทดแทนแก่ตนได้ตามประมวล กฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา ดังกรณีคำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๑๒๖๑/๒๕๖๑, บทความ เจาะฎีกาเด่น เสนอ เรื่อง “คดีอาญาที่ราษฎรเป็นโจทก์ ถ้ายังจับตัวจำเลยไม่ได้ภายในกำหนดถือว่าขาดอายุความ” โดย รังสิชัย บรรณกิจวิจารณ์, มนต์ชัย ชนินทรลีลา และ ธนวรรณ พลศักดิ์ กล่าวถึง คำพิพากษาศาลฎีกาที่ ๕๖๕๐/ ๒๕๖๒, บทความ ภาษาอังกฤษสำหรับนักกฎหมาย เสนอเรื่อง “Invasion of Children’s Privacy in a Digital World” โดย ประภาภรณ์ โรจน์ศิริรัตน์ กล่าวถึง การละเมิดสิทธิส่วนบุคคลของเด็กในโลกดิจิทัลพร้อม คำศัพท์ที่น่าสนใจ, บทความเรื่อง “การพัฒนาประสิทธิภาพการดำเนินคดีอาญาเสพติด” โดย ศิริอร มณีสินธุ์, บทความเรื่อง “บทบาทศาลในสถานการณ์ covid-19” โดย มุขเมธิน กลั่นนุรักษ์, ข้อสอบพร้อมธงคำตอบ ในการสอบคัดเลือกเพื่อบรรจุเป็นข้าราชการอัยการ ในตำแหน่งอัยการผู้ช่วย พ.ศ. ๒๕๖๐ (สนามใหญ่) วิชาภาษาอังกฤษ เสนอข้อ ๙ - ๑๐ ปิดท้ายด้วย “มุขชาว” โดย กฤษฏา บุญยสมิต

พบกันใหม่เดือนสิงหาคม

ศิริอร เทศะบำรุง มณีสินธุ์

ติดตามอ่านจุลสารข่าวเนติบัณฑิตยสภาฉบับย้อนหลังได้ที่เว็บไซต์เนติบัณฑิตยสภา

<http://www.thethaibar.or.th>



## เอกสารเผยแพร่ความรู้ แจกฟรี ห้ามจำหน่าย

(ลงวนสิทธิใช้ในกิจการของแผนกประชาสัมพันธ์ เนติบัณฑิตยสภาเท่านั้น)

จัดทำโดย คณะอนุกรรมการประชาสัมพันธ์เนติบัณฑิตยสภา จำนวน ๒,๕๐๐ เล่ม  
เนติบัณฑิตยสภา เลขที่ ๓๒/๒ หมู่ที่ ๑๖ ถนนกาญจนาภิเษก แขวงบางระมาด เขตตลิ่งชัน กรุงเทพฯ ๑๐๑๓๐

พิมพ์ที่ : บริษัท กรุงสยาม พิมพ์ชื่อ จำกัด

๔๓/๑๓๒ ถนนพหลโยธิน แขวงอนุสาวรีย์ เขตบางเขน กรุงเทพฯ ๑๐๙๐๐